

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 25. April 1969
Berne, vendredi 25 avril 1969

923

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 95

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 95 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttütel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Illusion GmbH, in Liquidation, Zürich.
Microsaphir SA, Lucens.
Moubarak SA, in liquidation, ayant son siège à Genève.
Morningside Worldwide Pictures SA, Genève.
Omnia Lift SA, in Lugano.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
Ordinanza del DFFD su i termini di scadenza, gli interessi e la sospensiva nell'imposta per la difesa nazionale 15^o periodo.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beiträge. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

14. April 1969. Elektronische Geräte und Apparate.
Uniton AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1965, S. 546), Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Apparaten der Tontechnik usw. Die Generalversammlung vom 17. März 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Franken 36 000 aus Reserven und Fr. 14 000 aus dem Gewinnvortrag liberiert worden. Das voll liberierte Grundkapital ist zerlegt in 23 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberierte 131 Namenaktien zu Fr. 500 und 46 Namenaktien zu Fr. 250. Max Heers, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Dielsdorf. Neues Geschäftsdomicil: Althardstrasse 224.

14. April 1969.
Felix Müller A.-G., in Kilchberg (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3590). Die Generalversammlungen vom 3. Dezember 1968 und 24. Februar 1969 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet neu «**Color – Müller Fotolabor AG**». Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb eines Labors für Color-Fotografieren und ähnliche foto-chemische Prozesse sowie auch Grundstücke erwerben. Dr. Peter Helbling, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Erwin Klaus, von Fribourg, in Wädenswil.

14. April 1969. Maschinenanlagen.
G. Mosimann & Co., Meilen, in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1961, S. 741), Konstruktion und Vertrieb von Maschinenanlagen für die Schokoladenindustrie. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind, wie in Nr. 48 des SHAB vom 27. Februar 1962 auf Seite 609 publiziert, von der Aktiengesellschaft «Automatica S. A.», in Lugano übernommen worden, deren Firma damals «G. Mosimann S.A.» lautete.

14. April 1969.
M. A. G. Gesellschaft für Antriebstechnik, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung und Beratung industrieller Unternehmen auf dem Gebiet magnetisch gesteuerter Regelgeräte; Handel mit und Vertrieb von Steuer- und Regelgeräten; Patent- und Lizenzverwertungen und Beteiligung an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000 zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Friedrich Schertenleib, von Heimiswil, in Büllach. Geschäftsdomicil: Stäblistrasse 9–11 in Zürich 6.

14. April 1969.
Dia-Reklame A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1446), Reklame jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung und Annulierung von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 7. März 1969 festgestellt worden.

14. April 1969.
Verband der Hersteller von Transportbeton, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1967, S. 2725), Förderung und Wahrung der gemeinsamen Interessen der Transportbetonwerke in der Schweiz usw. Die Generalversammlung vom 21. März 1969 hat die Statuten geändert. Der Name lautet **Verband Schweizerischer Transportbetonwerke**.

14. April 1969. Beteiligungen.
Drogenhof, Drogen- und Kolonialwaren A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 2607). Die Generalversammlungen vom 17. Februar und 24. März 1969 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Drogenparag AG**. Zweck der Gesellschaft sind nun Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen der Parfümerie- und Drogeriebranche.

14. April 1969.
Fleischwaren A. G., Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2607). Die Generalversammlung vom 12. März 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Fag, Fleischwaren AG Wallisellen (Fag, Produits Carnés Wallisellen SA) (Fag, Salumificio Wallisellen SA)**.

14. April 1969.
Reformierte Alterssiedlung Zürich-Affoltern, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767). Die Generalversammlung vom 15. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet neu **Alterssiedlung Zürich-Affoltern**.

14. April 1969. Armierungen.
Rudolf Haller, in Zürich. Inhaber: Rudolf Haller, von Beinwil am See, in Zürich 11. Ausführung von Armierungsarbeiten. Luegistrasse 593.

14. April 1969. Bauten.
Jörg Schönenberger, in Uetikon am See. Inhaber: Jörg Schönenberger, von Kirchberg SG, in Uetikon am See. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Weissenrainstrasse 11.

14. April 1969.
Ilona Kertesz, Maschinenstrickerei, nicht, wie irrtümlich eingetragen, «Ilona Kertesz, Maschinenstrickerei», lautete die Firma dieses am 21. November 1967 eingetragenen Einzelunternehmens in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3959). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kertesz Maschinenstrickerei», in Zürich, erloschen.

14. April 1969.
Kertesz Maschinenstrickerei, in Zürich. Inhaber: Sandor Kertesz, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ilona Kertesz, Maschinenstrickerei», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ilona Kertesz, ungarische Staatsangehörige, in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Strickwaren aller Art. Badenerstrasse 701.

14. April 1969. Radioapparate.
Rosina Jäger, in Zürich (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1937, S. 206), Detailhandel in Radioapparaten. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. April 1969.
Hans Widmer, Lederwaren en gros, in Zürich (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2049). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1969. Schweine.
Josef Meyer-Lehmann, in Zollikon (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1947, S. 843), Schweinehandel. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1969. Textilien.
H. Schneider, in Zürich (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 320), Handel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1969.
Erko Technik GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2050), Vertrieb von technischen Erzeugnissen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. April 1969. Beteiligungen.
Tuculom AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 17), Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. April 1969. Haushaltartikel.
Roger Morand, in Zürich (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1969, S. 479), Vertretungen in Haushaltartikeln. Die Angabe, der Inhaber der Firma stehe unter den Vorschriften der Gütertrennung, wird wegen Auflösung der Ehe gestrichen.

14. April 1969.
Pharmazeutisches Laboratorium Dr. Engler EROS A.-G. (Laboratoire pharmaceutique Dr. Engler EROS S.A.), in Küsnacht (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1955, S. 1289), chemisch-pharmazeutische Präparate usw. Einzelprokura ist erteilt an Erika Engler, von Zürich und Zizers, in Küsnacht ZH.

14. April 1969.
Bank Schoop, Reiff & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 465), zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Meile; seine Prokura ist erloschen.

14. April 1969.
Baummaschinen A.-G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und technischen Artikeln usw. Martha Düsel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Bauen, Präsident, Heinrich Aepli und Ernst Studer; die drei Genannten bleiben Direktoren und führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. April 1969. Milchuntersuchungsgeräte.
K. Schneider & Co., vormals J. E. Gerber & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 545), Herstellung und Verkauf von Milchuntersuchungsgeräten usw. Einzelprokura ist erteilt an Hans-Rudolf Bühler, von Zürich, in Oberengstringen.

14. April 1969. Chemische Produkte.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2521), Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. Die Prokuren von Hans Eigner und Jasper Twining Bartlett sind erloschen.

14. April 1969.
Zurfluh Verwaltungs AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2769), Immobilien- und Vermögensverwaltung. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Dohner, von Meilen, in Horgen.

14. April 1969. Eisen.
Pestalozzi & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 739), Eisenhandlung. Die Prokura von Ernst Märki ist erloschen.

14. April 1969.
Albert Zoller, Treuhand- und Revisionsbüro, in Zürich (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1146). Neues Geschäftsdomicil: Kreuzbühlstrasse 8.

14. April 1969.
Transide Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1909). Neues Geschäftsdomicil: Kreuzbühlstrasse 8 in Zürich 8.

14. März 1969.
ACI Automation Center International AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 597), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, die auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung tätig sind, usw. Die Generalversammlung vom 10. April 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht worden, zerlegt in 150 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100.

15. April 1969.
Roga Gerätebau AG, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Herstellung sowie ferner Verkauf von Garten- und Parkeinrichtungen, insbesondere von Spiel-, Sport- und Turngeräten, sowie Handel mit Metallkonstruktionen aller Art. Sie ist auch befugt, sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen sowie Grundeigentum zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Peter Dübendorfer, von Dübendorf, in Dietikon. Geschäftsdomicil: Dammstrasse 3.

15. April 1969.
Läpp-Service u. Feinmechanik, Hans Schöpfer, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 539). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 an die «Läppmaschinen AG», in Zürich, erloschen.

15. April 1969.
Läppmaschinen AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie die Konstruktion und die Herstellung von und den Handel mit Läppmaschinen und Zubehör sowie ferner die Herstellung mechanischer Teile aller Art. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen der Branche zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen abzuschliessen, Vertretungen zu übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Läpp-Service und Feinmechanik, Hans Schöpfer», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968, nach welcher die Aktiven Fr. 191 115.05 und die Passiven Fr. 56 478.85 betragen, zum Preise von Fr. 134 636.20, von welchem Fr. 89 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 10 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Hans Bruderemann, von Rumisberg, in Stäfa, Präsident; Hans Schöpfer, von Lauenen und Meilen, in Birnsdorf, und Berta Schöpfer, von Lauenen und Meilen, in Birnsdorf. Geschäftsdomicil: Holderbachweg 12 in Zürich 11.

15. April 1969.
Lehrervereinigung für programmierten Sprach-Unterricht AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Prüfung programmierter Sprachlehrmethoden und Führung einer Sprachschule für Erwachsene unter Anwendung dieser Methoden. Grundkapital: Fr. 60 000, zerlegt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 24 000 einbezahlt. Publikationsorgan SHAB: Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Armin Bollinger, von Zürich, in Kilchberg ZH,

Präsident, Lilly Maurer, von Zürich, in Zollikon, und Jean Bärlocher, von Thal, in Illnau. Geschäftsdirektor: Hirschengraben 82 in Zürich 1.

15. April 1969. Technische und kommerzielle Koordination. **Ganzoni & Cie. A.G., Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 184 vom 8.8.1968, S. 1727). Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. Die Generalversammlung vom 27. März 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind nun Überwachung, Beratung und Koordination von Unternehmen auf technischem und kommerziellem Gebiete und Schaffung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und know how. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen.

15. April 1969. **Element AG Volketswil**, in Volketswil (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1967, S. 2529). Herstellung und Verkauf von Bauelementen usw. Die Generalversammlung vom 23. Januar 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Elementwerk AG Volketswil**.

15. April 1969. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hütten-Schönenberg**, in Schönenberg (SHAB Nr. 126 vom 31.5.1968, S. 1168). Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hütten-Schönenberg und Umgebung**. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: fünf bis sieben Mitglieder. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Präsident Edwin Latmann und Vizepräsident Walter Korrodi zeichnen im Sinne vorstehender Regelung nun auch unter sich. Ernst Appenzeler, bisher Verwalter, ist nun Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. April 1969. Wertschriften. **Hayden Stone AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 23.12.1968, S. 2773). Organisation eines Vermittlungsdienstes für den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Wertschriften aller Art usw. Dr. Koichiro Belchev ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Emil Frick, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden John P. Stearns, Bürger der USA, in New York, als Präsident, und Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Herrliberg.

15. April 1969. Malerarbeiten. **Jakob Weinmann**, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 2 vom 6.1.1931, S. 11). Flach- und Dekorationsmalerei. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Jakob Weinmann, Inhaber H. Hutmacher», in Mettmenstetten, fortgesetzt. Diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

15. April 1969. Malerarbeiten. **Jakob Weinmann, Inhaber H. Hutmacher**, in Mettmenstetten. Inhaber: Hans Rudolf Hutmacher, von Konolfingen, in Mettmenstetten. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Jakob Weinmann», in Mettmenstetten, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Einzelunterschrift ist erteilt an Jakob Weinmann, von und in Mettmenstetten. Malergeschäft. Bahnhofstrasse.

15. April 1969. Lagerhäuser. **Max Gideon**, in Bülach. Inhaber: Max Gideon, von Bülach und Lengnau AG, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an Erika Gideon, von Bülach und Lengnau AG, in Bülach. Kauf, Verkauf und Betrieb von Lagerhäusern sowie Vermietung von Geschäftshäusern. Mittlere Gstickstrasse 18.

15. April 1969. Chemisch-technische Produkte. **E. Nussbaumer**, in Richterswil. Inhaberin: Elisabeth Nussbaumer, von Niederbipp, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Werner Peter Jakob, von Goldingen SG, in Allschwil. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Neuhausweg 4.

15. April 1969. **Gebr. Brun, Bauunternehmung, Zürich**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5.10.1954, S. 2533). Die drei Gesellschafter Otto Brun, Adolf Brun und Albert Brun sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Gebr. Brun, Bauunternehmung, Zürich, Inhaber A. & A. Brun», in Zürich 2, übernommen worden.

15. April 1969. **Gebr. Brun, Bauunternehmung, Zürich, Inhaber A. & A. Brun**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Adolf Brun, in Luzern, und Albert Brun, in Emmen LU, beide von Emmen und Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. August 1963 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Brun, Bauunternehmung, Zürich», in Zürich 2, übernommen hat. Bauunternehmung. Frohalpstrasse 53 (bei Hermann Brun).

15. April 1969. Elektromedizinische und Röntgenapparate. **R. Liechti AG**, in Kloten (SHAB Nr. 202 vom 29.8.1968, S. 1871). Handel mit und Fabrikation von elektromedizinischen und Röntgenapparaten usw. Einzelprokura ist erteilt an Walter Rölthlisberger, von Langnau im Emmental, in Kriens. Neues Geschäftsdirektor: Birkenstrasse 26.

15. April 1969. **Elektro-Seiler AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1969, S. 671). Handel mit elektrischen Artikeln aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Februar 1969 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Elektro-Seiler AG in Liquidation** durchgeführt wird.

15. April 1969. Reisen. **G. Winterhalter A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1963, S. 878). Privat-Auto, Taximeter- und Reise-Unternehmung usw. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Holzner, von und in Zürich, und Thomas Peyer, von Luzern, in Kilchberg ZH.

15. April 1969. Beratende Ingenieurität. **Zühlke & Brändli AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 102 vom 2.5.1968, S. 940). Ausübung beratender Ingenieurität usw. Einzelprokura ist erteilt an Ernst von Allmen, von Lauterbrunnen, in Schwerzenbach.

15. April 1969. **Dr. Franz Baumgartner, Bücherelexperte V. S. B.**, in Zürich (SHAB Nr. 131 vom 8.6.1967, S. 1958). Wirtschafts- und Steuerberatung; Revisions- und Treuhandbüro. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Castelmur, von Tomils GR, in Thalwil.

15. April 1969. **Spältli Elektro-Apparate AG**, in Obfelden (SHAB Nr. 237 vom 11.10.1965, S. 3169). Fabrikation und Verkauf von elektrischen Maschinen und Apparaten usw. Dr. Jules Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André R. Roethlisberger, nun in Aegst a. Albis, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Markus Cappis, von Basel, in Wattwil, als Präsident, und Harry Spörri, von Fischenthal, in Wattwil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Jörg Federer, von Berneck, in Obfelden.

15. April 1969. Beteiligungen. **Securities Corporation Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 23 vom 29. Januar 1969, S. 224). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Dr. E. Michel Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Robert Karer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich. Dr. Hans Gerling, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

15. April 1969. **Standard-Tresor- & Stahlzeugnisse AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 80 vom 4.4.1968, S. 714). Infolge Verelichung hat die Prokuristin Marianne Schmid den Familiennamen Juchli und das Bürgerrecht von Zürich erhalten.

15. April 1969. Optische Artikel. **Zwicker**, in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 10.4.1959, S. 1014). Fabrikation von und Handel mit optischen Artikeln. Einzelprokura ist erteilt an Erich Erni, von Grossdittwil, in Oberengstringen.

15. April 1969. Autopolsterbüzge. **Uehlinger & Schmid**, bisher in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1967, S. 4015). Fabrikation von und Handel mit Autopolsterbüzgen. Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Geschäftsdirektor: Köschnerstrasse 8 in Zürich 11.

15. April 1969. Waren aller Art. **Credimex A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1966, S. 784). Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Prokura von Heinrich Isler ist erloschen.

15. April 1969. **Heris-Finanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 95 vom 24. April 1968, S. 866). Ausübung aller Finanzgeschäfte usw. Neues Geschäftsdirektor: Goldauerstrasse 44 in Zürich 6.

15. April 1969. Waren aller Art, Finanzgeschäfte. **Fofina A. G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 95 vom 24.4.1968, S. 866). Durchführung von Waren- und Finanzgeschäften usw. Neues Geschäftsdirektor: Goldauerstrasse 44 in Zürich 6.

15. April 1969. **Fritz Stalder, Architekt**, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 11.8.1966, S. 2569). Neues Geschäftsdirektor: Käferholzstrasse 219.

15. April 1969. Beteiligungen. **Togal A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 8.11.1968, Seite 2419). Verwaltung von Beteiligungen usw. Neues Geschäftsdirektor: Froburgstrasse 52 in Zürich 6.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarwangen

11. April 1969. **Kartoffelflockenfabrik Langenthal**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1967, S. 2877). Der Geschäftsführer Hans Bürki ist zum Direktor ernannt worden. Er führt wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Bern

9. April 1969. Arbeitskräfte. **Interwerk Wasein**, in Liebfeld, Gemeinde Künzli. Inhaber der Firma ist Hans H. Wasein, von Wattenwil, in Liebfeld, Gemeinde Künzli. Vorübergehende Zuvorfürsorgestellung von Aushilfspersonal. Künzlistrasse 219.

10. April 1969. Treuhandbüro usw. **Gorbakowsky**, in Bern, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 183 vom 7.8.1956, S. 2042). Neues Geschäftsdirektor: Laupenstrasse 8.

10. April 1969. **Kosmetikfachschule und Institut «d» Frau D. Halmos**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Dietlind E. Halmos geb. Zühlke, deutsche Staatsangehörige, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Dr. med. vet. Georg Halmos, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern, dem Einzelunterschrift erteilt ist. Betrieb einer Kosmetikfachschule und eines kosmetisch-pharmazeutischen Laboratoriums. Eigertplatz 5.

10. April 1969. **«Harvard»-Chemische Reinigung R. Rieder**, in Bern. Inhaber der Firma ist Rolf Rieder, von St. Stephan, in Bern. Chemische Kleiderreinigung. Sennweg 4.

10. April 1969. Café-Bar. **Rolf Rebmann**, in Bern, Betrieb der Café-Bar «Treff» (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1965, S. 1566). Der Inhaber Rolf Rebmann und seine Ehefrau Marianne geb. Burri stehen unter vertraglicher Gütertrennung.

10. April 1969. Finanzgeschäfte, Liegenschaften. **Tervolor AG**, in Bern. Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1967, S. 4028). Dieter Barben ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Albert Egger, von Brienz BE, in Thörishaus, Gemeinde Künzli. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1969. **Paul Lindt, Garage Elite**, in Bern (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1969, S. 452). Die Prokura von Max Schlappach ist erloschen.

11. April 1969. **Lukianos-Verlag Hans Erpf & Co.**, in Bern, Herausgabe von, Handel mit und Vertrieb von literarischen oder künstlerischen Werken, Büchern usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 19.7.1968, S. 1579). Die Gesellschaft hat sich auf 1. April 1969 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie besteht aus dem bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans W. Erpf, nun in Bern, und dem bisherigen Kommanditär, nun unbeschränkt haftenden Gesellschafter, Jürg Jost. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Neues Geschäftsdirektor: Kramgasse 53.

11. April 1969. Mobilien, Immobilien usw. **Caesium A. G.**, in Zollikofen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1962, S. 1258). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Ames wegen gelöscht (Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde vom 14. Mai 1968).

11. April 1969. **Viehzüchtgenossenschaft Bümpliz & Umgebung**, in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1955, S. 722). Die Generalversammlung vom 30. September 1968 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1969. **Maschinen-genossenschaft des Baumeisterverbandes Bern**, in Bern (SHAB Nr. 250 vom 26.10.1965, S. 3353). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1969 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1969. Registrierkassen, Büromaschinen usw. **Aeberhard Organisation AG**, in Bern, Ankauf, Verkauf und Vermietung von Registrierkassen, Daten-Erfassungsgaräten, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 193 vom 19.8.1968, S. 1799). In der Generalversammlung vom 28. März 1969 wurde die Firma in **Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG (Hasler Caisnes enregistreuses (Vente Suisse) SA)** geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. René Buta, von Stettlen, in Oberhofen am Thunersee, ist zum Geschäftsführer ernannt worden; er führt Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1969. **Abri Bank Bern Aktiengesellschaft (Banque Abri Bern, Société Anonyme) (Banca Abri Berna Società Anonima)**, in Bern (SHAB Nr. 60 vom 12.3.1968, S. 524). Dr. Robert Kober, von Zürich und Basel, in Zürich, und Heinz Bigler, von Worb, in Bern, sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Erwin Wenger, Delegierter des Verwaltungsrates und Vizedirektor, in Spiegel, Gemeinde Künzli, und Robert Witscher, Mitglied des Verwaltungsrates, in Niederwangen, Gemeinde Künzli.

11. April 1969. **Eltronic, Aktiengesellschaft für elektrische und elektronische Steuerungen**, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 81 vom 5.4.1968, S. 725). Einzelprokura ist erteilt worden an Silvio Nussbaum, von Densbüren, in Bern.

11. April 1969. Konserven usw. **Véron & Co. Aktiengesellschaft**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Obst- und Gemüsekonserven, Konfitüren usw. (SHAB Nr. 263 vom 8.11.1968, S. 2420). Die Unterschriften von Werner Steiner, Direktor, und Hans Kirchhofer, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Karl Braschler sind erloschen.

11. April 1969. Sanitäre Bedarfsartikel usw. **M. Schaefer A. G.**, in Wabern, Gemeinde Künzli, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 283 vom 2.12.1968, S. 2608). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hugo Borer, von Grindel, in Muri bei Bern. Die Prokura von Marc Rölthlisberger ist erloschen.

11. April 1969. **AG für Elektrische Installationen**, in Bern. Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1963, S. 1298). Die Generalversammlung vom 24. März 1969 hat die Firma geändert in **Agel, AG für elektrische Installationen**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz Schläppli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

14. April 1969. Gipserei, Malerei. **Wilh. Spöri**, in Bern, Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 180 vom 4.8.1948, S. 2171). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. April 1969. **Heliswiss, Schweiz. Helicopter A. G.**, in Bern (SHAB Nr. 86 vom 13.4.1965, S. 1165). Jacques Desmeules ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Mitglieder, ohne Zeichnungsberechtigung, wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Anderegg, von Wangen a. A., in Bern, und René Masson, von Veytaux und Villeneuve VD, in Sion.

14. April 1969. **Baugesellschaft Beaumont A. G.**, in Bern (SHAB Nr. 233 vom 5.10.1962, S. 2842). Otto Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Willy Bähler, Präsident (bisher Mitglied); Protasio Bühlmann (bisher), und Hans Rudolf Schulthess, von Melchnau, in Bern, Sekretär (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdirektor: Bubenbergrasse 9 (im Büro des Sekretärs).

14. April 1969. Vorfabrizierte Bauelemente. **Extro AG**, in Bern, Herstellung, Vertrieb und Vertretung vorfabrizierter Bauelemente usw. (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1963, S. 3610). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Fritz Feller, von Strättigen-Thun, in Bern, ernannt. Neues Geschäftsdirektor: Läuferplatz 6 (Notariatsbüro Witschi & Laubscher).

14. April 1969. **Immobilien-gesellschaft Ernst-Schülerstrasse 5, 7, 9. A. G. Bern**, in Bern (SHAB Nr. 159 vom 10.7.1956, S. 1792). Dr. Kurt Zumstein, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Künzli. Neues Geschäftsdirektor: Laupenstrasse 8 (Treuhandbüro N. Gorbakowsky).

Bureau Interlaken

11. April 1969. Bauten. **Losinger & Co. AG, Zweigniederlassung in Grindelwald**, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1969, S. 370). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Roth ist erloschen.

11. April 1969. Bauten. **Losinger & Co. AG, Zweigniederlassung in Interlaken**, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 25.10.1968, S. 2306). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Roth ist erloschen.

Bureau Saanen

14. April 1969. **Bernische Kraftwerke A. G., Zweigniederlassung Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1968, S. 275). Mit Hauptsitz in Bern. Der bisherige Vizedirektor Frédéric Hofer wurde zum Direktor ernannt. Dr. René Althaus zum Vizedirektor. Beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Peter Rikli, von Bern und Wangen an der Aare, in Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt unter gleichzeitiger Erteilung der Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Werner Schaertlin ist erloschen.

Bureau Trachselwald

14. April 1969. **Einkaufsgenossenschaft Suego**, in Sumiswald (SHAB Nr. 285 vom 7.12.1964, S. 3667). Der Präsident Otto Häusler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Lussi, von Stans, in Burgdorf. Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

14. April 1969. **Bernische Kraftwerke A. G., Zweigniederlassung in Wangen an der Aare** (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1968, S. 358). Mit Hauptsitz in Bern. Frédéric Hofer wurde zum Direktor und René Althaus zum Vizedirektor ernannt. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Peter Rikli, von Bern und Wangen an der

Aare, in Bern wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Werner Schaertlin ist erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Nidwiler)

14. April 1969.

Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 275), mit Hauptsitz in Bern. Der bisherige Vizedirektor Frédéric Hofer wurde zum Direktor ernannt, Dr. René Althaus zum Vizedirektor. Beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Peter Rikli, von Bern und Wangen an der Aare, in Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt und gleichzeitiger Erteilung der Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Werner Schaertlin ist erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

8. April 1969.

Hotel Touring AG., in Engelberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Hotels Touring in Engelberg. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des Inlandes beteiligen. Das Grundkapital, voll liberriert: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Gemäss Inventar vom 4. 2. 1969 übernimmt die Gesellschaft von Jean Swierstra, Engelberg, Inventargegenstände und Warenvorräte, die von der Treuhandsstelle des schweizerischen Wirtvereins gesamthaft auf Fr. 90.489.55 bewertet worden sind. Für Fr. 49.000 erhält der Sacheinleger 98 Inhaberaktien zu je Fr. 500, der Restbetrag von Fr. 41.489.55 wird ihm gutgeschrieben. Fr. 1.000 sind in bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldener Amtsblatt; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden bei Kenntnis der Adressen aller Aktionäre durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Swierstra, von Niederland, in Engelberg, als Präsident; Peter Dillier, von Engelberg, in Baden; Dr. jur. A. Auf der Maur, von und in Ingenbohl, Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien, mit dem Präsidenten. Geschäftssitz: Hotel Touring.

Zug — Zoug — Zugo

14. April 1969. Beteiligungen.

Aktivbau GmbH, in Zug, Beteiligungen an Bauvorhaben aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1967, S. 47/48). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. Oktober 1968 wurde das Stammkapital von Fr. 20.000 auf Fr. 250.000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Dr. Rolf Egli, Zürich, von Fr. 19.000 auf Fr. 249.000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital ist nun zerlegt in folgende 2 Stammeinlagen: Fr. 249.000, lautend auf Dr. Rolf Egli und Fr. 1.000, lautend auf Jürg Klausner.

14. April 1969. Werte aller Art.

Gwal A.G., in Zug, Erwerb, Veräußerung oder Verwaltung von beweglichen Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1960, S. 2398). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 60.000 auf Franken 150.000 erhöht durch Ausgabe von 180 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 150.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500.

14. April 1969. Landwirtschaftliche Maschinen.

Agrimex A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1960, S. 1418). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1969 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Agrimex AG**. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit und Vermittlung von landwirtschaftlichen Maschinen und verwandten Geräten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern in der Schweiz oder im Ausland bestehenden oder zu gründenden Gesellschaften, deren Zweck gleich oder ähnlich ist, erwerben. Sie befasst sich im übrigen mit allen Transaktionen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, welche mit dem obgenannten Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Januar 1958. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Siegfried Johann von Fellenberg, von Bolken SO, in Zollikon. Domizil: Bahnhofstrasse 17 (bei der Schweizerischen Kreditanstalt).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

15. April 1969. Constructions, machines, etc.

Fukkus G.m.b.H. (Fukkus S.A.r.l.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée, qui a pour objet l'entreprise de construction, la construction métallique et de machines, le financement de constructions, le commerce avec les matériaux de construction, et la location de machines pour la construction en Suisse, en Allemagne, en Hollande, en Belgique, Luxembourg et en Italie. La société peut également acheter des immeubles et les revendre et assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de francs 20.000. Les associés sont Mathias Fransen, de nationalité hollandaise, à Boxmeer (Hollande), pour une part de fr. 8000; Cornelia Fransen, de nationalité hollandaise, à Boxmeer (Hollande), pour une part de fr. 8000; Petrus Fransen, de nationalité hollandaise, à Boxmeer (Hollande), pour une part de fr. 3000 et Rudolf Schmeisser, de nationalité allemande, à Straelen (Allemagne), pour une part de fr. 1000. Les publications sont faites dans la FOSC. Ont été nommés gérants: Mathias Fransen, de nationalité hollandaise, à Boxmeer (Hollande), et Edmond Grossenbacher, de Colombie NE et Walterswil BE, à Romont FR, avec signature individuelle. Locaux: 164, Place Notre Dame, c/o Me Nicolas de Weck.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. April 1969. Bauten.

Kessler & Co. AG, Zweigniederlassung in Flamatt, Gemeinde Wültenewil. Unter dieser Firma errichtet die «Kessler & Co. AG» mit Sitz in Bern, welche den Betrieb einer Baunternehmung, insbesondere die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten und den Handel mit Baumaterialien bezweckt und am 25. 1. 1969 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969 S. 282) eine Zweigniederlassung in Flamatt, Gemeinde Wünnwil. Sie wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Armin Kessler, von Köniz, in Bern sowie Fritz und Hugo Kessler, beide von Köniz und in Thörishaus. Geschäftssitz: Sensebrücke, Post Flamatt.

12. April 1969.

Leichtmetallgesellschaft AG., in Dillingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 879). Ella Burger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: André und Fredy Burger, beide von Burg AG und in Freiburg sowie Josef Koller, bisher Prokurist. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

14. April 1969.

Radio-Grammo-Television, L. Maczala, in Solothurn. Inhaber: László Maczala, ungarischer Staatsangehöriger, in Solothurn. Handel mit Radio-, Grammophon- und Fernsehapparaten und andern elektronischen Geräten. Bielstrasse 30.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. April 1969. Beteiligungen.

Ketomo AG in Liq., in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1968, S. 2356). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

11. April 1969. Schriftenmalerei.

Signa, J. P. Berthoud, in Basel, Schriftenmalerei (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1962, S. 1412). Die Firma lautet nun: **Schriftenmalerei Berthoud**.

11. April 1969. Liegenschaften usw.

Crispa Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2187). Die Prokura der Johanna Tagliabue ist erloschen.

11. April 1969. Liegenschaften usw.

Socitour AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2513). Die Prokura der Johanna Tagliabue ist erloschen.

11. April 1969. Warenvermittlung.

Genossenschaft Migros Basel (Société Coopérative Migros Bâle), in Basel, Vermittlung von Waren usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 659). Prokura wurde erteilt an Theo Weber, von Reigoldswil, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

11. April 1969. Velos-, Motorfahrzeuge.

Hans Steiner, in Basel, Inhaber: Hans Steiner-Vogt, von und in Basel. Handel mit und Reparaturen von Velos und Motorfahrzeugen. Riehentorstrasse 15.

11. April 1969. Grundstücke.

Manitu AG (Manitu SA) (Manitu Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken und Beteiligung an Immobilienliegenschaften. Die Gesellschaft kann Immobilienrechte irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen sowie Einladungen zur Generalversammlung: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt, können die Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. John Ochse, Präsident, und Dr. Christoph Holzach, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

9. April 1969. Textilien, Haushaltsgeräte usw.

Namotex GmbH, bisher in Basel (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2475). In der Gesellschafterversammlung vom 21. Januar 1969 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Reinach BL verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Textil- und Lederwaren, Haushaltsgeräten und verwandten Produkten, sowie den Handel mit Nahrungsmitteln und Waren aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1967. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Aus der Gesellschaft sind Italo Nanni, dieser infolge Todes, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, und Eugénie Nanni-Gempfer ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 sind an die bisherigen Gesellschafter Werner und Anna-Luise Moser-Gögg, beide von Horgen, nun in Reinach BL, übergegangen. Deren Stammeinlagen erhöhen sich dadurch von je Fr. 5000 auf je Fr. 10.000. Die Vormundschaftsbehörde Reinach BL hat gemäss Art. 177 ZGB am 20. 2. 1969 zugestimmt. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die vorerwähnten Gesellschafter Werner Moser-Gögg bisher und Anna-Luise Moser-Gögg neu. Geschäftssitz: Im Lerchengarten 13.

9. April 1969.

Basellandschaftliche Pferdeversicherung, in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1964, S. 2040). In der Generalversammlung vom 1. Februar 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Basellandschaftliche Pferde- und Viehverversicherung**. Der Zweck wird nun wie folgt umschrieben: Bezahlung von Entschädigungen nach Massgabe der allgemeinen und besonderen Versicherungsbedingungen an unverschuldeten Schäden im Tierbestand durch Tod, Unfall oder unheilbare Krankheit mit dauernder Gebrauchsunfähigkeit.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

11. April 1969. Garn, Zwirn.

Arova Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Garnen, Zwirnen, Bindfäden, Seilwaren usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 132). Die Unterschrift von Heinz Walder, Vizedirektor, ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. April 1969.

Corvag Bau AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1186). An der Generalversammlung vom 8. April 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Grundkapital von bisher Fr. 350.000 wurde auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrige Aenderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dolores Scherrer-Nagel, von Bütschwil, in St. Gallen. Sie führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Verwaltungsmitglied Dr. Bruno Scherrer ist nun Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

10. April 1969.

Spitzenfabrik und Vertriebs AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). An der Generalversammlung vom 9. April 1969 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 70.000 auf Fr. 400.000 erhöht durch Ausgabe von 330 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. April 1969. Kolonialwaren usw.

Metzger & Cie AG, in Buchs, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1950, S. 1873). An der Generalversammlung vom 10. April 1969 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 700 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. April 1969. Bauunternehmung, Baumaterialien, Transporte.

Slongo Gossau AG, in Gossau. Gemäss Statuten vom 10. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien, Erwerb und Verkauf von Grundstücken sowie Transporte für Dritte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im

SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Slongo-Elser, von Herisau, in Gossau SG, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Louis Slongo, von und in Herisau, und Urban Slongo, von Herisau, in Gossau SG. Diese zwei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftssitz: Bedastrasse 10.

10. April 1969. Liegenschaften, Bauten.

Bohag AG, in Buchs. Gemäss Statuten vom 10. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung von Grundstücken, Erstellung von Bauten aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Josef Lenherr, von und in Gams. Geschäftssitz: Bahnhofstrasse 10, bei Christian Lenherr.

14. April 1969.

Baugenossenschaft Kobelhöhe, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1333) Manfred Gyax, Vizepräsident, Emil Hohl Aktuar und Emil Kappeler, Häuserverwalter sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Künzli, von Eitwil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Aktuar. Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Vorstands. Geschäftssitz: Kobelhöhe 38.

14. April 1969. Liegenschaften.

Woba A. G. St. Gallen, in St. Gallen, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1963, S. 1921). Werner Klarer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Ammann, von Tägerwil, in Rebstein, Präsident mit Einzelunterschrift, und Adolf Locher, von Obereg, in Altstätten SG, ohne Unterschrift.

14. April 1969. Beschläge.

Regro AG, Buchs, in Buchs, Herstellung und Import von und Handel mit Beschlägen, insbesondere Türschliessern, (SHAB Nr. 281 vom 29. November 1968, S. 2591). An der Generalversammlung vom 31. März 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Telo AG, Buchs**.

14. April 1969. Fernmelde-Apparate usw.

Autophon A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1784) Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der Fernmeldetechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn. Hans Birechbühl führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn; Urs Strecken, von Basel, in Meilen; und Alfred Ziehrbrunner, von Hinwil, in St. Gallen. Die Unterschriften von Ernst Caffi und Hans Kappeler sind erloschen.

14. April 1969.

Verband landw. Genossenschaften des Kant. St. Gallen und benachb. Gebiete (Landverband), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 480). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Daemp, von Oppligen BE, in Roggwil TG.

14. April 1969.

Käsergenossenschaft Schollrütli & Umg., in Schollrütli-Oberbüren (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1963, S. 974) Ernst Traber, Präsident, Johann Schweizer, Vizepräsident und Aktuar sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Arnold Matti, von Gsteig, in Oberbüren, Präsident, und Pius Frei, von und in Oberbüren, Vizepräsident und Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftssitz: Spitzrütli beim Präsidenten.

14. April 1969.

Otto Fehr, Baugeschäft, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1960, S. 2720). Die Prokura von Margrith Fehr ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Dr. Willi Rohner-Niederer, von St. Margrethen, und Hugo Kaufmann, von Rechterswil SO, beide in Altstätten.

14. April 1969.

Caltherm Isolierwerk AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1302). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Emil Nater ist nun Präsident des Verwaltungsrats und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Kircher, von Eggersriet, in St. Gallen.

14. April 1969.

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG., in Unterterzen, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 435). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Bürer, von und in Walenstadt, ohne Unterschrift.

Grubünden — Grisons — Grigioni

11. April 1969.

Societat de traga de biestga Platta, in Platta Gde. Medel Lucm., Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1966, S. 522). Augustin Giger, Präsident, und Eduard Lutz, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand, gewählt Giuseppe Venzin, in Fuorns, Gemeinde Medel Lucm., als Präsident und Giuseppe Giger, in St. Roc-Platta Gemeinde Medel Lucm., als Kassier, beide von Medel Lucm. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

11. April 1969. Papier.

Paper Mill Suttles & Trading Chur AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art, vor allem auf dem Gebiet der Papierindustrie, sowie Erwerb von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen. Aktienkapital: Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Guido Caviezel, von Valendas, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: c/o Guido Caviezel lic. iur., Bahnhofstr. 9.

14. April 1969.

Milchverwertungsgenossenschaft Fideris, in Fideris, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1669). Hans Simmen, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Zeichnungsberechtigter gewählt Georg Gujan-Luzi, von und in Fideris, Präsident. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

14. April 1969. Partecipazioni.

Difeteto A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 10 aprile 1969 è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra e la vendita di beni mobili, immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale sociale: franchi 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Organo per le pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Avv. Dr. Carlo Gilardi, da ed in Magnolagna, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Viali, Calunastrasse 11.

14. April 1969. Bauten.

A. Margadant, in Sils i.D., Bauunternehmung (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1942, S. 695). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges er-

loschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Anton Margadant», in Sils i. D., per 1. Januar 1969.

14. April 1969. Bauten.

Anton Margadant, in Sils i. D. Inhaber dieser Firma ist Anton Margadant, von Küblis, in Sils i. D. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Margadant», in Sils i. D., per 1. Januar 1969. Bauunternehmung. Ausserdorf.

14. April 1969. Vermögensverwaltungen.

P. Signorelli, in St. Moritz, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 346). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. April 1969.

Eleeta Holding de Participations Etrangères S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 27. 1. 1967, N° 22, p. 336). Diego Cattaneo, già presidente, decesso, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore è Rino Pessina, da Castagnola, in Lugano, con firma collettiva a due. Alfonso Wyss, già segretario è ora presidente con firma collettiva a due, come fin qui.

14. April 1969. Wand- und Bodenbeläge.

Gebr. Casty, in Chur. Felix Casty und Erwin Casty, beide von Trin, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1968 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Barbara Heldstab-Casty, von Klosters, in Castagnola TI. Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden. Stögenstrasse 16.

14. April 1969. Brennstoffe.

Karl Storz A.-G., in Chur, Handel mit festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1966, S. 59). Die Prokura von Franz Barth ist erloschen. Kollektivprokura mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten ist erteilt an Ernst Aeschbacher, von Eggwil BE, in Chur. Andrea Barfuss, von Igis, in Chur und Ernst Schmid, von Rubigen BE, in Champfèr, Gemeinde Silvaplana.

14. April 1969. Beni mobili e immobili, ecc.

Agiffin S.A., in Mesocico, titoli azionari, ecc. (FUSC del 30. 7. 1965, N° 175, p. 2392). Nell'assemblea generale straordinaria del 2. aprile 1969 la società ha deciso di completare lo scopo sociale seguente: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni mobili e immobili, di titoli azionari ed obbligazionari, titoli di Stato, cartelle fondarie ed ipotecarie, sia nazionali che estere; la partecipazione in società ed imprese sia nazionali che straniere di qualsiasi tipo ed aventi qualsiasi oggetto, attraverso rilievo di quote, carature, azioni l'amministrazione e gestione di dette imprese e società e l'assunzione di mandati commerciali. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

14. April 1969. Apotheke.

F.W. Kipper, in Arosa, Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1952, S. 707). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 25. März 1969 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Pharmarosa AG», in Arosa, übernommen.

14. April 1969. Apotheke usw.

Pharmarosa AG, in Arosa. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Apotheken mit Drogerien und Parfümerien in Arosa. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern und solche zu verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1969 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelirma «F. W. Kipper», Apotheke und Drogerie, in Arosa, Aktiven und Passiven per 1. Oktober 1968, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebnahmehabenz vom 1. Oktober 1968, wonach die Aktiven Fr. 1.472.290.18 und die Passiven Fr. 678.231.77 betragen. Zu den Aktiven gehört die an der Poststrasse in Arosa gelegene Liegenschaft Parzelle Nr. 970, Plan 4, Grundbuch-Hauptbuchblatt Nr. 120 Arosa, haltend 458 m² Land mit dem darauf stehenden Wohn- und Geschäftshaus mit Magazin-Anbau, mit Anrechnungswert von Fr. 653.000, mit allen Rechten und Pflichten, inklusiv der Grundpfandverschreibung von Fr. 100.000. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 794.058.41 erhält der Sacheinleger 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000, unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 694.058.41. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz W. Kipper, von Zürich, als Präsident; Heidi Kipper, von Zürich und Paul Zinsli, von Safien und Urmein, alle in Arosa. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Haus Montana (eigenes Büro).

14. April 1969. Gipserei.

Gottfried Fretz, Zweigniederlassung in Davos. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 16. Januar 1969 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 211) eingetragenen Einzelirma «Gottfried Fretz», Gipsergeschäft, in Davos eine Zweigniederlassung errichtet. Der Firmhaber Gottfried Fretz, von und in Zürich, führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung ist erteilt an Martin Caduff, von Igels, in Davos. Haus Magdalena.

14. April 1969. Beni immobili.

Unteruberer AG, in Roveredo, beni immobili (FUSC Nr. 277 del 25. 11. 1966, p. 3737). Giulia Gianetta, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è pertanto estinta. Nuovo amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Picra Bruni non è più procuratrice e la sua firma è pertanto estinta.

Aargau — Argovie — Argovia

9. April 1969.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 264). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Direktor Ernst Seidel wurde zum Hauptdirektor ernannt. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

9. April 1969.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Wettingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 264). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Ernst Muntwyler ist erloschen. Der Direktor Fritz Mathys wurde zum Hauptdirektor ernannt. Die Direktoren Walter Frey, von Zurich AG und Zürich, in Zürich, und Jules Orsinger, von Diessenhofen TG, in Zollikon ZH, sowie der Prokurist Werner Gabriel, von Ennetbürgen NW, in Zürich, zeichnen auch für die Agentur Wettingen. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

9. April 1969.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 264). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Direktor Ernst Seidel wurde zum Hauptdirektor ernannt. Der stellvertretende Direktor Adolf Baltisberger wohnt nun in Zofingen. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

9. April 1969.

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2447). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Rudolf Erb, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor hat der Bundesrat ernannt: Rudolf Winteler, von Mollis GL und Basel, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1969.

Leone & Seot, Import und Export, in Brugg. Am 6. Januar 1969 sind Demetrio Leone, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, und William Carlisle Scott, Bürger der USA, in Tucson (Arizona, USA), unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Import und Export von elektronischen, pharmazeutischen, Nylon-, Papier- und Sportartikeln, ferner von Antiquitäten, Oberbekleidung, Auto-reifen, Lebensmittel und Weinen. Schöneggstrasse 40.

10. April 1969.

Emil Helfenstein, Hoch- und Tiefbau AG, Filiale Kaiseraugst, Zweigniederlassung in Kaiseraugst, Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1050), mit Hauptsitz in Münchenstein. Der Prokurist Karl Schaffert-Scheuer (nicht «Schreurer») ist jetzt Schweizerbürger, heimatberechtigt in Olsberg BL.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. April 1969. Bauten.

Willy Messmer, in Sulgen, Baugeschäft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1963, S. 2260). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1969 an die «Messmer AG, Hoch- und Tiefbau», in Sulgen, erloschen.

14. April 1969.

Messmer AG, Hoch- und Tiefbau, in Sulgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch- und Tiefbau; Ausführung von Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 500.000 eingeteilt in 500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend am 1. Januar 1969 Aktiven und Passiven der Einzelirma «Willy Messmer», in Sulgen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1969, nämlich Aktiven im Betrage von Franken 2.056.128.89 und Passiven im Betrage von Fr. 1.197.458.51 zum Uebnahmehpreis von Fr. 858.671.38. Dieser wird beglichen durch Uebnahme von 490 Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Franken 368.671.38 in Kontokorrent. Die restlichen 10 Aktien sind durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderungen liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied Willy Messmer, von Erlen und Amriswil, in Sulgen, an. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Messmer, in Riedt bei Erlen, und Lisbeth Messmer, in Sulgen, beide von Erlen und Amriswil. Domizil: Kirchstrasse.

14. April 1969.

Bauträger AG, in Ermatingen. An- und Verkauf und Ueberbauung von Liegenschaften (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 682). Die Gesellschaft ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 20. März 1969 aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Bauträger AG in Liq.** durch den Liquidator Max Welli, von Zurich, in Kreuzlingen, durchgeführt. Alfred R. Seger jun. und Alfred Seger sen. sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Desgleichen ist die Unterschrift des nunmehr einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Karlheinz Hofmann erloschen. Neue Adresse: Rebenstrasse 4, Kreuzlingen, beim Liquidator.

Tessin — Tessin — Tieno

Ufficio di Bellinzona

1° aprile 1969. Generi alimentari, vini, ecc.

Vineol Negozi SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27. 3. 1969. Scopo: gestione di negozi di generi alimentari, nonché nella vendita all'ingrosso e al dettaglio di derrate alimentari, vini, liquori, bibite ed altri generi commestibili. La società può partecipare ad altre imprese svizzere o estere, partecipare a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari. Capitale sociale: Fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata nel caso che il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti siano noti. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico che è Remo Storni, da ed in San Vittore GR, con diritto di firma individuale. Recapito commerciale: Viale Orfina 6.

14. April 1969. Pavimenti, ecc.

Pesella Eriolo, in Preonzo. Titolare è Eriolo Pescia fu Luigi, da Lugano, in Preonzo. La ditta riprende attivo e passivo, al 31 marzo 1969, della cessata ditta collettiva «Pifferini, Pescia & Co.», in Cugnasco, ora cancellata. Pavimenti e rivestimenti in piastrelle.

Ufficio di Lugano

11. April 1969. Partecipazione, ecc.

Gauora S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. aprile 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: Fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (Fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

14. April 1969. Immobili, ecc.

Ifimet S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11. aprile 1969. Scopo: la compra e la vendita di beni mobili, ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie. Capitale: Fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

14. April 1969. Avvolgibili, ecc.

Griesser S.A. succursale di Savosa, succursale di Savosa, fabbricazione avvolgibili (FUSC del 22. 12. 1967, N° 300, p. 4206, con sede principale in Aadorio (Turgovia). Willi Hirt, da Andelfingen, in Utwil, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due. La firma di Albert Bohren, già procuratore, è estinta.

14. April 1969. Rolladen, tende, gelosie, ecc.

Baumann & Co. succursale di Lugano, succursale di Lugano, fabbrica di rolladen, ecc. (FUSC del 10. 8. 1967, N° 185, p. 2698), società in nome collettivo con sede principale in Horgen. Walter Leuthold, da ed in Horgen, ha firma collettiva a due per l'intera impresa.

14. April 1969. Libri, ecc.

Editions Kister S.A. Genève, succursale di Breganzona, Breganzona, Edizione di ogni tipo di libro, ecc. (FUSC del 19. 11. 1968, N° 272, N° 2503), con sede principale a Ginevra. André Meister è ora attinente da Meyrin.

14. April 1969. Tessili, ecc.

Sintesi S.A., in Lugano, l'acquisto di fibre tessili, ecc. (FUSC del 2. 5. 1962, N° 101, p. 1285). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. aprile 1969 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Sintesi S.A. in liquidazione**, da Dr. Carlo Balestra, da Gerra Gambarogio, in Lugano, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

14. April 1969. Orologi, ecc.

Interjewel S.A., in Lugano, esportazione-importazione di orologi, ecc. (FUSC del 5. 10. 1967, N° 233, p. 3306). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9. gennaio 1966 la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

14. April 1969. Immobili, ecc.

Edmowa Società Anonima in liquidazione, in L. o. p. a. g. n. o., la trattazione di affari immobiliari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1969, N° 25, pagina 246). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14. April 1969.

Banea dello Stato del Cantone Tieno, Succursale di Lugano, in L. u. g. a. n. o. (FUSC del 14. 10. 1968, N° 241, p. 2215), con sede principale a Bellinzona. Giacomo Cattori, membro del consiglio di direzione è pure nominato condirettore dell'istituto, sempre con firma collettiva a due con altro avente diritto per l'intera impresa. Romano Mellini, già procuratore, è ora vice-direttore della sede principale, sempre con firma collettiva a due con altro avente diritto per l'intera impresa. Giuseppe Bionda, da Preonzo, in Bellinzona; Piero Conti, da Lugano, in Bellinzona, ed Ezio Pedrazzoli, da ed in Bellinzona, sono stati nominati procuratori della sede principale con firma collettiva a due con altro avente diritto, per l'intera impresa.

14. April 1969. Attrezzature e mobili per uffici, ecc.

Ufficiestile di William Boila, in Lugano. Titolare: William Boila, di nazionalità italiana, in Sorengo. Importazione ed esportazione e commercio di attrezzature e mobili per uffici, scuole e macchine di generi affini. Via Maraini 31, Loreto.

14. April 1969. Immobili, ecc.

Arim S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11. aprile 1969. Scopo: l'amministrazione di beni immobili all'estero. Essa può a tal fine acquistare e vendere beni immobili. Capitale: Fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni, agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Arnaldo Pellegrini, da ed in Ponte Tresa. Recapito: Viale Francini 1, presso l'amministratore unico.

Disretto di Mendrisio

9. April 1969. Partecipazioni.

Plast-Weld S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 4. 1969, N° 91, p. 877). Con decisione assembleare dell'8. aprile 1969, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 100.000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di Fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14. April 1969. Fonderia.

Brotal S. a. g. l., in Mendrisio, gestione di una fonderia artistica e industriale, ecc. (FUSC del 22. 4. 1960, N° 93, p. 1229). Con decisione assembleare del 15. marzo 1969, a seguito del decesso del socio Valentino Medici, la comunione ereditaria costituita dalla vedova Rita Medici nata Ferrari, da ed in Mendrisio, e dalle figlie Valeria, da ed in Mendrisio e Silvia, da ed in Mendrisio, rappresentata quest'ultima, perché minorenni, dalla curatrice ad hoc Bruna Garobio nata Ferrari, da ed in Mendrisio, nominata con risoluzione 31 dicembre 1968 dalla Delegazione Tutoria di Mendrisio ha assunto la quota di Fr. 50.000 di proprietà del predetto defunto Valentino Medici. Attualmente il capitale sociale di Fr. 100.000, suddiviso in due quote è così ripartito: una quota di Fr. 50.000 di proprietà della comunione ereditaria Valentino Medici; l'altra pure di Fr. 50.000 di proprietà del socio Dr. Kurt Siegfried, da ed in Zofingen. Santino Ferrari, da Arzo, in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma collettiva con la gerente Rita Medici. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14. April 1969. Materie prime per industrie marmi, graniti, ecc.

Costroma S. a. g. l., in Mendrisio, commercio in genere di materie prime per le industrie di marmi, graniti, pietre, ecc. (FUSC del 22. 4. 1960, N° 93, p. 1229). Con decisione assembleare del 15. marzo 1969, a seguito del decesso del socio Valentino Medici, la comunione ereditaria costituita dalla vedova Rita Medici nata Ferrari, da ed in Mendrisio, e dalle figlie Valeria, da ed in Mendrisio, e Silvia, da ed in Mendrisio, rappresentata quest'ultima, perché minorenni, dalla curatrice ad hoc Bruna Garobio nata Ferrari, da ed in Mendrisio, nominata con risoluzione 31 dicembre 1968 dalla Delegazione Tutoria di Mendrisio, ha assunto la quota di Fr. 50.000 di proprietà del predetto defunto Valentino Medici. Attualmente il capitale sociale di Fr. 100.000 suddiviso in due quote è così ripartito: una quota di Fr. 50.000 di proprietà della comunione ereditaria Valentino Medici; l'altra pure di Fr. 50.000 di proprietà del socio Dr. Kurt Siegfried, da ed in Zofingen. Santino Ferrari, da Arzo, in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma collettiva con la gerente Rita Medici. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14. April 1969. Immobili.

Esperidi S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1963, N° 181, pagina 2293). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è quindi estinta. In sua vece è stato nominato Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 35, c/o Studio legale Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, amministrazioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

8 avril 1969.

Société du Télécabine des Agites S.A., à Corbeyrier (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2703). Bernard Groux, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur sans signature. L'administrateur unique Guy Vadis Rouge devient président. Vadis Lucien Rouge, de Lutry, Forel (La-Vaux), à Lausanne, a été nommé directeur de la société. Il signera individuellement.

8 avril 1969.

Sodin Société pour le développement immobilier S.A., à Villars sur Ollon (FOSC du 17. 2. 1969, p. 372), société anonyme. Le conseil d'administration est actuellement constitué de: Alfredo Fernandez y Curculis, président et administrateur-délégué (déjà inscrit), Ella Charbon, secrétaire (déjà inscrite), Jacques Martin, membre (déjà inscrit), Philippe Berti, de France, à Nice, membre, Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Chesières s'Ollon, membre. Les nouveaux administrateurs n'ont pas la signature sociale.

8 avril 1969.

S. I. Terrimob S.A., à Aigle, (FOSC du 8. 9. 1965, p. 2813). Guy Marcel fils de Marcel Borloz, de Roche, Noville, Rennaz et Ormont-Dessous, à Aigle, a été nommé administrateur unique en remplacement de Louis Bianchi démissionnaire dont les pouvoirs sont éteints. La société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

8 avril 1969. Immeubles.

L'Eglantine S.A., à Aigle (FOSC du 15. 4. 1957, p. 1019). Fernande Butty, de Pizy, à Yverne, a été nommée présidente du conseil d'administration en remplacement d'Edmond Butty, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse actuelle de la société: Entreprise André Crausaz et Fils, La Fontaine, à Aigle.

9 avril 1969. Articles en bois.

Georges Marrel, Les Plans-sur-Bex. Le chef de la maison est Georges Ernest Marrel, allié Denis, d'Avond VD, aux Plans-sur-Bex. Fabrication d'articles en bois. Chalet Les Morettes.

Bureau d'Aubonne

14 avril 1969. Epicerie, droguerie, etc.

Robert Chappuis, à Aubonne, épicerie, droguerie, tabacs et cigares (FOSC du 13.8.1923, N° 161). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

11 avril 1969. Immeubles.

S.I. Rue Martery 26, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 8 avril 1969. But: achat, constructions, location, gérance et mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. La société acquerra un immeuble de 95 m², sis à Lausanne, rue Martery 26, parcelle 10.938, feuille 10 du cadastre de Lausanne, pour le prix de fr. 187.500. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, die Vich VD, à Lausanne. Bureaux: Galeries Benjamin-Constant (chez Régie Jean Francken S.A.).

14 avril 1969.

Société Immobilière de la Place du Calvaire 1, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 10 avril 1969. But: toutes affaires immobilières. La société acquerra un immeuble sis à Paris, 1, Place du Calvaire, d'une surface de 625 m², pour le prix de fr. 2.500.000. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Leuba, de Lausanne et Buttes, à Lausanne. Bureaux: Place St-François 5 (en l'étude Verrey et Pache, notaires).

14 avril 1969. Systèmes d'enseignement par moyens automatiques. **Sight and Sound Education S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 8 avril 1969. But: lancement, promotion, achat, exploitation, location et vente de tout système d'enseignement par des moyens automatiques audio-visuels et électroniques. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 130 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 250 et 35 actions nominatives ordinaires de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Henri Ferdinand Lavanchy, de Forel (Lavaux), Savigny et Montpreveyres, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et du directeur Alain Brussard, de Coffrane, à Pully. Bureau: Rue du Grand-Pont N° 12 bis.

14 avril 1969.

Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse, à Lausanne. Société anonyme (FOSC du 25.6.1968, p. 1376). La signature de Frank Bridel et Georges Favre-Bulle est radiée. Louis Guisan n'est plus administrateur-délégué; il reste vice-président et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, avec un administrateur ayant la signature sociale, est conférée à François Landgraf, de St-Prex, à Chavannes-près-Renens, et Emmanuel Gottraux, de Chavannes-le-Chêne, à Lausanne.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

9 avril 1969. Immeubles.

Piebra Crans S.A., à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Actuellement, Josiane Berclaz, de Randogne, à Sion, est administratrice unique, avec signature individuelle. Domicile légal: chez Jérôme Bagnoud, à Lens. Bureaux: chez M^e Jean-Pierre Pitteloud, avocat, 10, avenue Max Huber, à Sierre.

9 avril 1969. Terrassements.

Egger Fridolin, à Salins, entreprise de terrassements (FOSC du 25.7.1962, N° 171 p. 2171). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire et de cessation de toute activité.

9 avril 1969. Bois.

Reichenbach Raynald, précédemment à Arbaz, commerce de bois (FOSC du 26.2.1961, N° 44, p. 535). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Salins.

9 avril 1969. Articles d'étain.

Pierre Zimmermann, à Sion. Le chef de la maison est Pierre Zimmermann, de Wattwill BE, à Sion. Commerce d'articles d'étain en tous genres. Rue de Châteaux 41, Sion.

9 avril 1969. Forces motrices.

Grande Dixence S.A., à Sion (FOSC du 8.5.1968, N° 107, p. 988), exploitation des forces motrices. Aimé Delay, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Ackermann, de Guin et Plasselb FR, à Fribourg, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

11 avril 1969.

Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (Kraftwerke Mauvoisin A.G.) à Sion (FOSC du 22.5.1967, N° 116, p. 1736). Herbert Albrecht, ne fait plus partie du conseil d'administration; Raymond Schaefer, de Genève, à Rheinfelden AG, a été élu membre du conseil d'administration; il engage la société par sa signature collective à deux.

Société Immobilière Le Bisse S.A. Sion, à Sion (FOSC du 27.3.1961, N° 72, p. 877). Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 avril 1969. Atelier d'architecture.

Pierre Anderreggen, à Vercorin, commune de Chalais. Le chef de la maison est Pierre Anderreggen, de St-Luc et Obergesteln, à Vercorin, commune de Chalais. Exploitation d'un atelier d'architecture.

11 avril 1969. Gypserie, peinture, etc.

Paul Coppéy, à Conthey. Le chef de la maison est Paul Coppéy, de et à Conthey. Entreprise de gypserie-peinture, papiers peints.

11 avril 1969. Epicerie.

Matter Alex, à Mollens. Le chef de la maison est Alex Matter, de la Souste, commune de Loèche, à Mollens. Exploitation d'une épicerie.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

14 avril 1969. Appareils électriques.

F. Bailloil S.A., au Cerneux-Péquignot. Suivant acte authentique et statuts de 1^{er} avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise de l'entreprise de Frédéric Bailloil, fabrication et vente d'appareils électriques à Neuchâtel dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 100.000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «F. Bailloil», fabrication et vente d'appareils électriques, selon bilan au 31 décembre 1968, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 239.926.24 (caisse, chèques postaux, compte-courant, débiteurs, brevets, machines et outillages, mobilier, marchandises, automobile, part d'un sixième en co-propriété à l'article 288 du cadastre du Cerneux-Péquignot) et un passif de fr. 126.388.15, un actif net de fr. 113.538.09. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 98.000 contre remise à l'apporteur de 98 actions au porteur de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Le solde du capital est libéré en espèces. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «F. Bailloil» avec effet au 1^{er} janvier 1969. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou plusieurs membres. Frédéric André Bailloil, de Gorgier, au Cerneux-Péquignot, est nommé administrateur unique. Astrid-Rose-Marie Erne, de l'Abbaye, à Neuchâtel, est nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux. Frédéric André Bailloil signe individuellement. Adresse de la société: Les Roussottes.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 avril 1969. Vins moussoux, champagne.

Mauler & Cie S.A., à Môtiers, fabrication et commerce de vins moussoux et de champagne (FOSC du 12.10.1967, N° 239, page 3392). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

10 avril 1969. Bières.

Milo et Ruth Golaz Bières, à Neuchâtel, commerce en gros de bières suisses et étrangères, société en nom collectif (FOSC du 28.5.1968, N° 123, p. 1144). Michel Wallinger, de et à Neuchâtel, est gérant avec signature individuelle.

10 avril 1969. Buffet de la gare.

Hugo Vock, à Neuchâtel, exploitation du buffet de la gare (FOSC du 22.12.1953, N° 298, p. 3112). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1969. Buffet de la gare.

Lucien Gétaz, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Lucien Henri Gétaz, de Château-d'Oex, à Neuchâtel. Exploitation du buffet gare CFF. Place de la Gare 1.

11 avril 1969. Plâtrerie, peinture.

Celso Bussi et Fils, à Neuchâtel, plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 26.4.1966, N° 96, p. 1349). L'associé Aldo Bussi et son épouse Liliane Marguerite née Kormann ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

Genève - Genève - Ginevra

10 avril 1969. Carrosserie.

«Styla» Bernard Bonnet, à Vernier, carrosserie avec atelier de peinture (FOSC du 9.5.1968, p. 1000). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1969. Café-restaurant.

Mme D. Monbaron, au Grand-Saconnex, café-restaurant (FOSC du 1.2.1968, p. 222). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1969. Boucherie-charcuterie.

E. Trachsel, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 12.6.1952, p. 1505). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1969. Tabacs et journaux.

Jean-Louis Antoine, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Antoine, de Genève, à Thônex. Débit de tabacs et vente de journaux, 9, rue de la Pépinière.

10 avril 1969. Horlogerie-bijouterie.

F. Boros, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC du 15.1.1968, p. 84). Nouvelle adresse: 28, rue Voltaire.

10 avril 1969. Tabacs et journaux.

Emile Donnet, à Genève. Chef de la maison: Emile Donnet, de Troistorrens VS, à Genève. Débit de tabacs et vente de journaux 36, rue Rousseau.

10 avril 1969. Gypserie et peinture.

André Marconi, à Genève, entreprise de gypserie, peinture et maçonnerie (FOSC du 14.10.1954, p. 2629). Nouvel objet: entreprise de gypserie, peinture et papiers peints. Nouvelle adresse: 37, rue de la Navigation.

10 avril 1969. Tabacs et journaux.

Lucienne Vasta, à Thônex. Chef de la maison: Lucienne Vasta, d'Italie, à Thônex. Débit de tabacs, vente de journaux et commerce d'articles de confiserie. 32, avenue Tronchet, Moillesulaz.

10 avril 1969. Objets d'art.

«Granota» Maurice Grandjean, à Thônex, objets d'art (FOSC du 24.2.1969, p. 427). Nouveau siège de la maison: Carouge. 12, rue des Epinettes.

10 avril 1969. Meubles et articles de diverses natures.

«Tura» G. Theurillat et A. Rasti-Nadjaflabadi, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 20 janvier 1969. Associés: Georges Theurillat, de Saint-Brais, à Genève, et Ardéchier Rasti-Nadjaflabadi, d'Iran, à Comagny, lesquels signent collectivement à deux. Importation et exportation de meubles et d'articles de diverses natures. La Praille, 6, route du Grand-Lancy.

10 avril 1969. Exportation et vente de thé.

«Estate» Tea Trading Co., à Genève, exportation et vente de thé, société anonyme (FOSC du 16.1.1964, p. 134). Nouvelle adresse: 94, rue des Eaux-Vives.

10 avril 1969.

Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève (FOSC du 13.2.1969, page 348). Administration: Georges de Montnach, de Fribourg, à Genève, président et délégué, et Serge Augsburgier (inscrit), nommé secrétaire et directeur, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à François Chavaz, d'Onex, à Meinier. Nouvelle adresse: 16, rue du Marché.

10 avril 1969.

Métaux et Tubes d'Acier SA, à Genève (FOSC du 17.10.1968, p. 2245). Georges Lesieur-Desbrière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Bernard, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

10 avril 1969. Parfumerie, etc.

Givaudan Société Anonyme, à Vernier, essences, produits naturels et synthétiques, etc. (FOSC du 24.7.1968, p. 1616). Les pouvoirs de Philip Burnham et Bruno Vaterlaus sont radiés. André

Hoessly, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Bachmann; Edmond Joterdant et Albert Vermet (inscrits) nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Louis Borgeaud, de Dardagny, à Vernier; René Christian, de Courtois, à Genève; Jean Durrer, de Kerns, à Founex; Max Edinger, de Bâle, à Genève; Willy Sager, de Gränichen, à Genève; Robert Simon, de Lignières, à Meyrin, et Hugo Urchetti, de Genève, à Vernier.

10 avril 1969. Horlogerie, etc.

Société anonyme Longines pour la vente en Suisse, à Genève (FOSC du 20.6.1968, p. 1337). Fred-A. Angel n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

10 avril 1969. Machines pour bureaux, etc.

Pfister-Leuthold SA, succursale de Genève, machines pour bureaux, etc. (FOSC du 24.10.1967, p. 3526). Procuration collective à deux a été conférée à Elena Vicari, de Caslano, à Spreitenbach, et Arthur Ruf, de et à Zurich.

10 avril 1969. Confiserie, etc.

Sucre d'Or SA, à Genève, articles de confiserie, etc. (FOSC du 12.1.1967, p. 131). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Sucre d'Or SA, en liquidation**. Liquidateur: Henry-Claude Charnay (inscrit jusqu'ici comme administrateur) avec signature individuelle. Jean Contat et Pierre Blanc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 7, rue du Clos, chez Henry-Claude Charnay.

10 avril 1969.

World Council of Churches (Conseils oecuméniques des Eglises) (Oekumenischer Rat der Kirchen) (Koinonia ton Ekklesion), au Grand-Saconnex, association (FOSC du 16.5.1967, p. 1653). Les pouvoirs de Francis-Akanu Ibiam; Michaël-Arthur Ramsey; David Moses; Martin Niemöller; James-Athenaf Jakovos; Charles Parlin, et Franklin-Clark Fry sont radiés. Signature: collective à deux d'Ernest-A. Payne, jusqu'ici vice-président du comité central; German Djorich, de Yougoslavie, à Belgrade; Johannes Lilje, d'Allemagne, à Hanovre; Daniel-T. Niles, de Ceylan, à Aitchuvely (Ceylan); John-Coventry Smith, des USA, à New-York; Alpheus-Hamilton Zulu, de la République de l'Afrique du Sud, à Eshove (République de l'Afrique du Sud), tous présidents du conseil, Madathilparampil-Mammen Thomas, de l'Inde, à Bangalore (Mysore, Inde), président du comité central; Meliton Hakis, de Turquie, à Istanbul, et Pauline-Mary Webb, de Grande-Bretagne, à Londres, tous deux vice-présidents du comité central, et Eugene-C. Blake, secrétaire général (inscrit).

10 avril 1969.

Manufacture de cigarettes et tabacs SA, à Cortaillod (FOSC du 9.5.1968, p. 1000). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 5 août 1930, modifiés en dernier lieu le 21 mars 1969. But: fabrication et vente de cigarettes, cigares et tabacs, articles pour fumeurs ainsi que culture du tabac. Capital: fr. 250.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration (trois à cinq membres): Alain de Reynier, de et à Neuchâtel, président, Edmond-A. Imfeld, de Lungern, à Auvernier, vice-président et délégué, Gunther Kronheim, de Peseux, actuellement à la Tour-de-Peilz, et Samuel Campiche, de Genève, à Lancy (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 61, route de Chêne.

10 avril 1969.

Manufacture de Cigarettes et Tabacs SA, succursale de Genève (FOSC du 23.7.1968, p. 1608). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève. Elle est par conséquent radiée.

11 avril 1969. Produits laitiers.

W. Christen, à Genève, produits laitiers (FOSC du 14.3.1961, p. 746). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 avril 1969. Café-restaurant.

Yvan Oberholz, à Genève, café-restaurant (FOSC du 28.2.1963, p. 617). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 avril 1969. Gypserie-peinture.

G. Rattaz, à Collonge-Bellerive, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 10.10.1961, p. 2938). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 avril 1969. Bar à café.

Agathe Dougoud, à Genève, bar à café et tabacs, etc. (FOSC du 1.11.1968, p. 2364). La maison n'exploite plus le commerce de tabacs, journaux et articles-souvenir. Nouvelle adresse de la maison: 2, route de Chêne.

11 avril 1969. Jus de fruits, fruits concentrés.

J. Lachat, à Genève, produits chimiques et techniques (FOSC du 7.5.1951, p. 1097). Nouvel objet: commerce et représentation de jus de fruits, fruits concentrés pour glaces et pour sirops et liqueurs.

11 avril 1969. Constructions métalliques.

Serge Spaggiari, à Carouge. Chef de la maison: Serge Spaggiari, de Genève, à Carouge, séparé de biens de Viviane, née Gross. Atelier de constructions métalliques et ventilation. 19, rue Vautier.

11 avril 1969. Participations.

Fygi SA, en liquidation, à Genève, acquisition et gestion de participations, etc. (FOSC du 16.8.1968, p. 1786). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 avril 1969. Participations.

Société anonyme de gestion Sagestio, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 4.4.1968, p. 716). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 avril 1969. Participations.

Starch SA, en liquidation, à Genève, participations, etc. (FOSC du 16.8.1968, p. 1786). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 avril 1969.

Société Immobilière Blandonnet F, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.6.1963, p. 1860). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 24 mars 1969. Jacques Ricci et André Dutoit ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Canonica, de Lopagno, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Cointrin, chez A. Canonica, «Restaurant-buffet de l'Aéroport».

11 avril 1969. Matières premières.

Pierre Brun SA, à Carouge, matières premières (FOSC du 26.8.1964, p. 2597). Procuration individuelle a été conférée à Gérard Brun, de France, à Lancy.

11 avril 1969. Annuaire du commerce genevois.

Chapalay et Mottier SA, à Genève, annuaire du commerce genevois (FOSC du 19.4.1968, p. 825). La procuration de Jakob Kreis est radiée.

11 avril 1969. Transports.

John S. Latsis SA, Genève, à Genève, transports (FOSC du 31.5.1966, p. 1764). Fritz Vonasch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Mock, de Carouge, à Chêne-Bourgeries, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

11 avril 1969.

Société Immobilière rue du Rhône 62, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.2.1966, p. 611). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière rue du Rhône 62, en liquidation**. Liquidateur: Fré-

dérie Mayor, administrateur (inscrit), avec signature individuelle. Les administrateurs Hans Theler, président, Hans-Rudolf Gysin, vice-président, Jean Fornet et Rudolf Frei (inscrits) n'exercent plus la signature sociale.

11 avril 1969. Société Immobilière rue du Rhône 66, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1964, p. 3403). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière rue du Rhône 66, en liquidation. Liquidateur: Frédéric Mayor, administrateur (inscrit), avec signature individuelle. Les administrateurs Hans Theler, président, Jean Fornet, secrétaire, Hans-Rudolf Gysin et Rudolf Frei (inscrits) n'exercent plus la signature sociale.

11 avril 1969. Hôtel Riviera Bleue SA, à Pregny-Chambésy (FOSC du 8. 2. 1966, p. 427). Adresse de la société: 252 (et non pas 250), route de Lausanne.

11 avril 1969. Participations. Scelene SA, à Genève, participation à toutes entreprises financières etc. (FOSC du 11. 3. 1969, p. 543). Les pouvoirs de Roger Favaro sont radiés.

11 avril 1969. Participations, etc. Stodel-Invest SA, à Vevey (FOSC du 23. 7. 1962, p. 2149). Nouveau siège: Genève. Statuts du 25 juin 1962, modifiés le 26 février 1969. But: prise de participations au financement de sociétés financières, industrielles, commerciales et de quelque nature qu'elles soient; opérations de financement et de placement de capitaux. La société n'exercera aucune activité sur le territoire du canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 3500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henry Cuendet, de Ste-Croix à la Tour-de-Peilz, président, Auguste Strittmatter, de et à La Tour-de-Peilz, et Henri Stodel, des Pays-Bas, à Vevey (inscrits) lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 9-11, rue du Prince.

11 avril 1969. Montres, etc. Ageco SARL, à Genève, achat, vente et exportation de montres, etc. (FOSC du 12. 7. 1968, p. 1523). Par suite de mariage, la gérante Ruth Tardit (inscrite) porte désormais le nom de Papadimas.

11 avril 1969. Produits médicaux, etc. Brevitor SARL, à Genève, élaboration de formules de produits médicaux et vétérinaires, etc. (FOSC du 5. 5. 1961, p. 1286). Statuts modifiés le 26 mars 1969 sur des points non soumis à l'inscription. Victor Wierdels n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouvel associé: Roger Jacquemoud, de et à Genève, avec une part de fr. 27 000. Gérants: les associés Alfred Torlasco (inscrit) et Roger Jacquemoud avec signature individuelle; les pouvoirs d'Alfred Torlasco sont modifiés dans ce sens.

11 avril 1969. Syndicat agricole de Corsier-Anières-Hermance, à Anières, société coopérative (FOSC du 20. 5. 1954, p. 1304). Les pouvoirs de Aloys Chollet et d'Albert Villard sont radiés. Signature: collective d'André Félix, de la Rogivue VD, à Corsier, nommé président, et Jean Dusseiller, secrétaire-caissier (inscrit), membres du comité.

11 avril 1969. Syndicat agricole de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, société coopérative (FOSC du 7. 5. 1956, p. 1186). Les pouvoirs de Pierre Menu et Joseph Chevrot sont radiés. Jean-Pierre Magnin, de et à Plan-les-Ouates, président ou Marcel Chevrot, de et à Plan-les-Ouates, vice-président, signent chacun d'eux collectivement avec Roger Boehm, secrétaire-caissier (inscrit).

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufreue - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Namenskassenschein Nr. 7921 (4½%) der Amtersparniskasse Aarberg von nom. Fr. 15 000.— vom 4. September 1965, fällig 4. September 1968, mit Coupon Nr. 3 per 4. September 1968.

Namenskassenschein Nr. 8340 der Amtersparniskasse Aarberg von nom. Fr. 10 000.— vom 4. Januar 1967, fällig 4. Januar 1972, mit Coupons Nrn. 2-5 per 4. Januar 1969/72.

Der Besitzer dieser Namenskassenscheine wird aufgefordert, die Titel binnen 6 Monaten, d. h. bis zum 31. Oktober 1969, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, ansonst die Wertpapiere als kraftlos erklärt werden.

3270 Aarberg, den 17. April 1969 (392)
Der a. o. Gerichtspräsident: Kihm

Es werden vermisst:

a) Schuldbrief vom 19. Dezember 1923, mit Pfandrecht 1. Ranges auf IR Freienwil Nr. 986 (nun IR Nr. 639) Fr. 600.—;

b) Schuldbrief vom 29. Oktober 1937, mit Pfandrecht 1. Ranges auf IR Freienwil Nr. 1018 (nun IR Nr. 639) Fr. 900.—; beide lautend auf Johann Burger-Grünenfelder, gewesener Wagnermeister, Freienwil.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe geht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 19. April 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (396)

5400 Baden, den 17. April 1969 Gerichtskanzlei Baden

Es wird vermisst:

Obigation zu 5½%, Nominalwert Fr. 1000.—, Motor Columbus, 1967, Nr. 8705 mit Jahrescoupons per 1. September 1968 und ff.

An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 24. Oktober 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (395)

5400 Baden, den 17. April 1969 Gerichtskanzlei Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.— vom 3. November 1926, Belege Serie II, Nr. 3882, lautend zugunsten der Anna Maria Frey-Liechti, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Flurstasse 32, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 411, Kreis V, der Marguerite Marianne Mägerli-Frey, Marin (Neuenburg), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (410)

3011 Bern, den 22. April 1969 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Obligation 5¼% der Stadt Biel, 1967, Nominalwert Fr. 2000.—, Nr. 2303/4 mit Jahrescoupons per 15. September 1968 und ff. Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt wird.

2500 Biel, den 17. April 1969 (397)
Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es werden vermisst:

1 Inhaberaktie Luftseilbahn Wengen-Männlichen zu Fr. 500.— nom., Nr. 298, mit Coupons Nr. 3 und ff.

5 Inhaberaktien Luftseilbahn Wengen-Männlichen zu Fr. 500.— nom., Nrn. 1976-80, mit Coupons Nr. 12 und ff.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Interlaken vorzulegen, ansonst diese Wertpapiere als kraftlos erklärt werden.

3800 Interlaken, den 16. April 1969 (393)
Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der derzeitige Besitzer des Namensschuldbriefes vom 21. Juli 1953, lastend auf GB Olten Nr. 4313, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 50 000.—, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Ersparniskasse Olten, wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (418)

4600 Olten, den 22. April 1969 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: U. Büttiker

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 25 000.—, datiert 5. Oktober 1932, lastend auf Parzelle Nr. 2911 E. Bl. 1753, Grundbuch Weinfelden, im 2. Rang, ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Dr. H. Seeger, Weinfelden, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (398)

Weinfelden, den 18. April 1969 Gerichtspräsident Weinfelden

Die nachstehenden Titel:

4 Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank zu Franken 1000.—, Nrn. 235085/88, Zinsfuß 5%, mit Jahrescoupons per 31. August 1968/71, Kapital fällig am 6. Juli 1972, werden als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (399)

8570 Weinfelden, den 18. April 1969 Gerichtspräsident Weinfelden

Die nachstehenden Titel:

2 Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank zu Franken 1000.—, Nrn. 69662/63, Zinsfuß 4%, mit Jahrescoupons per 31. August 1968, Kapital fällig am 19. Februar 1969, werden als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (400)

8750 Weinfelden, den 18. April 1969 Gerichtspräsident Weinfelden

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 5000.—, vom 14. August 1930, erhöht am 4. November 1930, Belege Serie I, Nrn. 3781 und 3851, haftend im 11. Rang, mit Nachrichtenrecht, auf der Besitzung des Fritz Rebmann, im Fang, Erlenbach-Grundbuch Nr. 702 wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (414)

3752 Wimmis, den 23. April 1969 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental i. V.: A. Ott

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Juli 1936 von Fr. 28 000.—, haftend im II. Rang auf GB Aarburg Nr. 863, lautend auf Zingg Ernst, Metzgermeister, Aarburg, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung diesen binnen eines Jahres, d. h. bis am 26. April 1970, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (415)

4800 Zofingen, den 22. April 1969 Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 450.—, datiert 27. April 1928, lastend im I. Rang auf Kat. Nr. 3767 (Gr. Bl. 1751, Plan 46), nämlich acht Aren 65,8 m² Acker und Wiesen im Steinacker in Schlieren, lautend auf Albert Bräm, 1881, Steuermeyers, Strassenwärter, von und in Schlieren; Grundbueham Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (417)

8000 Zürich, den 17. April 1969 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le détenteur de l'obligation nominative de la Caisse de crédit mutuel de Rances, N° 530, émise le 27 février 1967, du montant de Fr. 4000.—, avec intérêt à 4,5%, au nom de Mme Nancy Besson-Guignard à Montcherand est publiquement sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Orbe, dans le délai échéant le 31 octobre 1969, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (394)

1350 Orbe, le 16 avril 1969 Le président: Cl. Vautier

Le juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Caisse d'épargne du Valais, à Sion, agissant pour Mme Gabrielle Fellay, à Sion; somme le détenteur inconnu, des titres ci-après de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et ss CO):

1 part sociale CEV N° 1607 de Fr. 250.—
1 part sociale CEV N° 1608 de Fr. 250.—
1 part sociale CEV N° 1681 de Fr. 250.—
1 part sociale CEV N° 1682 de Fr. 250.—

1951 Sion, le 23 avril 1969 (416)
Tribunal de Sion:
Louis de Rietmatten

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Nachdem das im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Sparheft Nr. 49034 der Aargauischen Kantonalbank in Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 10 000.—, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 19. April 1969 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird das Sparheft als nichtig und kraftlos erklärt. (413)

4800 Zofingen, den 23. April 1969 Bezirksgericht Zofingen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Illusion GmbH., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung hat am 21. Januar 1969 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 31. Mai 1969 am Sitz der Gesellschaft Badenerstrasse 41, 8004 Zürich, anzumelden. (AA. 209)

8004 Zürich, den 10. April 1969 Die Liquidatorin: Rosa Steinfeld

Microsaphir SA, Lucens

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Première publication

Par décision unanime de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 25 mars 1969, la société anonyme Microsaphir SA, dont le siège est à Lucens, a décidé, sur le vu du rapport de révision produit, de réduire le capital social de Fr. 200 000.— à Fr. 50 000.—, par remboursement, par tirage au sort de 300 actions de Fr. 500.— chacune.

En application de l'article 733 du Code des obligations, les créanciers sont informés que dans les deux mois qui suivront la 3^e publication du présent avis, ils pourront produire leur créance et exiger d'être remboursés ou garantis. (AA. 213)

1522 Lucens, le 21 avril 1969 Microsaphir SA
Le conseil d'administration

Moubarak SA, en liquidation, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Par suite de dissolution de cette société et de son entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1969 auprès de la Société Anonyme Bourquin Frères et Bérard, à Genève, 26, rue de la Corrairie. (AA. 212)

1200 Genève, le 22 avril 1969 Le liquidateur

Morningside Worldwide Pictures SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mars 1969 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'art. 742 CO. (AA. 214)

1200 Genève, le 22 avril 1969 Le liquidateur

Omnia Lift SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO.

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 dicembre 1968 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Sorevisa SA, via G. B. Pioda 9, 6900 Lugano. (AA. 211)
6900 Lugano, 23 aprile 1969 Il liquidatore

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Aktiven		Bilanz per 31. März 1969		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	4 798 535.27	Bankenkreditoren auf Sicht	13 214 902.57		
Bankendebitoren auf Sicht	7 583 543.06	Bankenkreditoren auf Zeit	309 370 785.10		
Bankendebitoren auf Zeit	58 730 458.80	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	27 706 932.05		
Wechsel	41 475 294.80	Kreditoren auf Zeit	15 304 489.65		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 347 974.75	Sonstige Passiven	4 637 637.74		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	35 698 965.37	Aktienkapital	20 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	17 941 896.30	Reserven	2 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	205 366 738.15	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	199 324.18		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	15 121 412.25				
Sonstige Aktiven	369 252.54				
	<u>392 434 071.29</u>				<u>392 434 071.29</u>
Debitoren aus Kauttionen: Fr. 19 438 246.05		Kreditoren aus Kauttionen: Fr. 19 438 246.05			

Salik Bank in Basel AG, Basel

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1968		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	26 191 502.29	Bankenkreditoren auf Sicht	19 685 392.37		
Coupons	33 870.10	Bankenkreditoren auf Zeit	26 406 597.90		
Bankendebitoren auf Sicht	18 455 547.70	Verpflichtungen aus Reportsgeschäften	17 247.30		
Bankendebitoren auf Zeit	53 382 051.18	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	27 697 031.20		
Wechsel	355 281.10	Kreditoren auf Zeit	49 007 815.40		
Reports	17 290.40	Depositen- und Einlagehefte	11 388 583.35		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 859 035.70	Kassaaobligationen und Kassascheine	41 579 851.85		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	97 153 836.74	Sonstige Passiven	7 625 507.86		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 146 560.35	Aktienkapital	12 750 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	140 039.—	Reserven	10 155 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	4 090 680.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 387 084.02		
Sonstige Aktiven	874 416.69				
	<u>207 700 111.25</u>				<u>207 700 111.25</u>
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1968		Ertrag	
	Fr.				Fr.
Passivzinsen	2 664 045.93	Saldo-vortrag vom Vorjahr	30 939.34		
Kommissionen	383 653.79	Aktivzinsen	4 380 969.22		
Bankbehörde und Personal	1 742 642.—	Kommissionen	2 247 254.98		
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	68 465.75	Ertrag des Wechselportefolles	5 187 956.04		
Geschäfts- und Bürokosten	1 641 570.29	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	179 015.72		
Steuern und Abgaben	50 365.21	Verschiedenes	1 031 534.15		
Verluste und Abschreibungen	5 119 842.46				
Reingewinn	1 387 084.02				
	<u>13 057 669.45</u>				<u>13 057 669.45</u>

Zusammenstellung der Wertschriften und dauernden Beteiligungen per 31. Dezember 1968

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen		
Industrielle Unternehmen		32 930.—
Schweizerische Aktien- und Genossenschaftsanteile		
Banken	19 500.—	
Finanzgesellschaften	265 400.—	
andere	280 500.—	565 400.—
Ausländische Obligationen		
andere		979 604.—
Ausländische Aktien		2 500 754.—
Anlagescheine von Anlagefonds		11 992.—
		<u>4 090 680.—</u>

Rheintalische Creditanstalt, Altstätten

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1968 (nach Gewinnverteilung)		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 656 959.18	Banken-Kreditoren auf Sicht	561 793.52		
Coupons	35 637.85	Banken-Kreditoren auf Zeit	400 000.—		
Banken-Debitoren auf Sicht	1 957 333.84	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	22 489 618.92		
Banken-Debitoren auf Zeit	8 930 000.—	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	4 143 129.82		
Wechsel	2 251 863.40	davon auf mehr als 1 Jahr fest: Fr. 531 966.77			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 110 192.20	Spareinlagen	41 568 582.12		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	17 194 825.83	Depositeneinlagen	14 997 266.91		
davon mit hypothekarischer Deckung: Fr. 5 236 910.50		Kassaaobligationen	16 363 370.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 467 564.95	Sonstige Passiven:			
davon mit hypothekarischer Deckung: Fr. 6 129 420.15		Zinsenvortrag auf Obligationen	480 660.—		
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 596 768.15	Zinsenvortrag auf Kontokorrent-Kreditoren (Festgeldzinsen)	36 540.15		
Hypothekaranlagen	40 306 116.20	Nicht behobene Dividenden	1 457.58		
Wertschriften	15 577 600.35	Dividende für 1968	300 000.—		
Bankgebäude	1.—	Konto für gemeinnützige Zwecke	30 000.—		
(Versicherungs-Zeitwert Fr. 1 688 900.—)		Aktienkapital	3 000 000.—		
Sonstige Aktiven	842 298.75	Reservefonds	3 000 000.—		
	<u>112 927 161.70</u>	Spezialreservefonds	5 250 000.—		
		Gewinnsaldo	304 742.68		
			<u>112 927 161.70</u>		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968		Ertrag	
	Fr.				Fr.
Passiv-Zinsen:		Saldo-Vortrag	246 058.89		
a) Obligationen-Zinsen	728 099.40	Aktiv-Zinsen:			
b) Sparkassa-Zinsen	1 129 703.50	a) Hypothekar-Zinsen	1 609 878.45		
c) Depositen-Zinsen	405 089.59	b) Darlehen-Zinsen	407 132.20		
d) Zinsen an Banken-Kreditoren, Kontokorrent-Kreditoren und Diverse	707 490.96	c) Zinsen von Banken- und Kontokorrent-Debitoren	1 422 915.—		
Unkosten:		Kommissionen	264 572.47		
a) Bankbehörden und Personal	Fr. 496 326.90	Ertrag der Wertschriften	871 218.20		
b) Geschäfts- und Bureaukosten	Fr. 155 705.59	Ertrag des Wechsel-Portefolles	87 354.29		
c) Steuern und Abgaben	Fr. 411 340.20	Verschiedenes	109 369.32		
Gewinn-Vortrag von 1967	Fr. 246 058.89				
Reingewinn pro 1968	Fr. 738 683.79				
	<u>984 742.68</u>				
	<u>5 018 498.82</u>				<u>5 018 498.82</u>

Schweizerischer Bankverein, Basel

Aktiven		Bilanz per 31. März 1969	Passiven	
	Fr.			Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 747 432 683.—		Bankenkreditoren auf Sicht	3 018 599 334.—
Coupons	41 793 819.—		Bankenkreditoren auf Zeit	2 128 513 302.—
Bankendebitoren auf Sicht	3 807 012 592.—		Total Banken	Fr. 5 147 112 636.—
Bankendebitoren auf Zeit	2 941 883 006.—		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	9 675 860.—
Total Banken	Fr. 6 748 895 598.—		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	5 503 024 545.—
Wechsel	1 558 645 654.—		Kreditoren auf Zeit	3 019 668 792.—
Reports	27 951 072.—		davon mehr als 1 Jahr fest	Fr. 145 412 286.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 302 167 106.—		Depositen- und Einlagehefte	1 770 826 228.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	2 406 842 219.—		Kassenobligationen	1 610 536 300.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 787 859 574.—			Total Kundengelder	Fr. 11 904 055 865.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 627 391 435.—		Checks und kurzfristige Dispositionen	30 735 373.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 360 276 823.—		Tratten und Akzepte	79 641 503.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 794 141 075.—			Sonstige Passiven	563 350 864.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	230 762 926.—		Dividende	—
Hypothekaranlagen	164 634 623.—		Aktienkapital	330 000 000.—
Total Ausleihungen an Kunden	Fr. 7 092 075 132.—		Reservefonds	66 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1 216 526 612.—		Spezial-Reserve	452 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	7 366 000.—		Gewinnvortrag	8 105 738.—
Bankgebäude	30 000 000.—			
Andere Liegenschaften	18 000 000.—			
Sonstige Aktiven	101 991 269.—			
	18 590 677 839.—			18 590 677 839.—
		Kautionen: Fr. 539 232 690.—		

Banque Libanaise pour le Commerce SA, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1968 (avant répartition)	Passif	
	Fr.			Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	1 286 904.69		Engagements en banque à vue	530 587.60
Avoirs en banque à vue	2 961 685.23		Comptes chèques et comptes créanciers à vue	3 008 231.13
Avoirs en banque à terme	1 302 867.15		Créanciers à terme	2 333 337.25
Effets de change	144 127.25		Chèques et dispositions à court terme	800.—
Comptes courants débiteurs en blanc	338 606.81		Autres passifs	247 404.65
Comptes courants débiteurs gagés	4 564 436.85		Capital — actions	5 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	546 923.65		Reserve légale	210 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	321 901.50		Reserve spéciale	100 000.—
Titres et participations permanentes	57 950.65		Compte de profits et pertes:	
Autres actifs	86 060.75		report exercice précédent	Fr. 23 483.59
	11 611 464.53		bénéfice exercice 1968	Fr. 157 620.31
Crédits documentaires et cautionnements: Fr. 9 584 090.90				181 103.90
			Crédits documentaires et cautionnements	Fr. 9 584 090.90
Charges		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1968	Produits	
	Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs	119 143.—	Report de l'exercice précédent		23 483.59
Organes de la banque et personnel	256 243.45	Intérêts créanciers		459 688.50
Frais généraux et frais de bureau	213 277.59	Commissions		239 596.39
Impôts et taxes	50 027.65	Produits du portefeuille effets		66 852.31
Pertes et amortissements	56 950.85	Produits des titres		1 560.—
Bénéfice disponible	181 103.90	Produits divers		85 565.65
	876 746.44			876 746.44
		Etat des titres		
	Fr.			Fr.
Obligations Suisses: des cantons	Fr. 9 515.—	Obligations étrangères: divers	Fr. 21 435.65	
divers	Fr. 27 000.—	Obligations Suisses: total	Fr. 36 515.—	57 950.65
	36 515.—			
		Proposition de répartition du bénéfice net		
		Versement à réserve légale	Fr. 10 000.—	
		Versement à réserve spéciale	Fr. 150 000.—	
		Contributions aux Institutions de prévoyance	Fr. 20 000.—	
		Report à nouveau	Fr. 1 103.90	
			Fr. 181 103.90	

Gonet & Cie SA, Nyon

Actif		Bilan au 31 décembre 1968	Passif	
	Fr.			Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	6 819 836.67		Engagements en banque à vue	4 567 092.27
Coupons	46 021.80		Engagements en banque à terme	1 913 005.10
Avoirs en banque à vue	15 130 385.30		Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	26 192 251.83
Avoirs en banque à terme	2 230 201.35		Créanciers à terme	493 918.20
Effets de change	100 000.—		Livrets de dépôts	243 229.55
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 1 077 212.87		Autres passifs	1 552 253.20
Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages	Fr. 14 901 456.28		Capital	5 000 000.—
Titres et participations permanentes	15 978 669.15		Reserves	Fr. 2 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	3 336 438.20		Comptes de profits et pertes	Fr. 1 939 610.87
Autres actifs	200 000.—			3 939 610.87
	59 808.55			
	43 901 361.02			43 901 361.02
Cautionnements: Fr. 3 727 995.—			Cautionnements: Fr. 3 727 995.—	
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1968	Produits	
	Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs	233 188.12	Solde reporté de l'exercice précédent		19 148.31
Commissions	74 184.64	Intérêts créanciers		1 035 604.71
Organes de la banque et personnel	1 430 249.85	Commissions		4 648 344.14
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	88 149.65	Produits du portefeuille des effets de change		155 357.61
Frais généraux et frais de bureau	1 919 296.19	Produits des titres, des participations permanentes et des participations à des syndicats		200 676.40
Impôts et taxes	185 667.05	Divers		11 215.20
Provisions	200 000.—			
Bénéfice net	1 939 610.87			
	6 070 346.37			6 070 346.37
		Répartition du bénéfice net		
		Dividende	300 000.—	
		Versements aux réserves	1 500 000.—	
		Report à compte nouveau	139 610.87	
			1 939 610.87	

IMEFBANK, GENÈVE

Bilan au 31 décembre 1968
(Après répartition du bénéfice disponible)

Actif		Passif	
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	
Avoirs en banque à terme		Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	
Effets de change		Créances à terme	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livres de dépôts	
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations de caisse	
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques		Chèques et dispositions à court terme	
Titres et participations permanentes		Autres postes du passif	
Autres postes de l'actif		Capital-actions	
		Réserve légale	
		Solde à reporter du compte de profits et pertes	
Obligations suisses:		Garanties, cautionnements et accreditifs en cours	
Confédération		Comptes fiduciaires	
Banques			
Lettres de gage suisses			
Actions suisses:			
Divers			
Actions étrangères			
Doit		Charges	
Intérêts débiteurs		Solde reporté de l'exercice précédent	
Organes de la banque et personnel		Intérêts créanciers	
Contributions aux institutions de prévoyance		Commissions	
Frais généraux et frais de bureau		Produit du portefeuille effets	
Impôt et taxes		Produit du portefeuille titres	
Amortissements et provisions		Produits divers	
Bénéfice			
Report de l'exercice précédent			
Bénéfice de l'exercice			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzeraAusweis vom 23. April 1969
Situation au 23 avril 1969

Aktiven — Actif	Fr.	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Goldbestand — Encaisse or	11 441 841 966.20	—	5 517 638.30
Devisen — Devises	1 947 079 860.67	—	38 293 483.40
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. — Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 552 000 000.—	—	—
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken— Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	37 268 571.45	—	—
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse	—	—	—
Wechsel — Effets de change Schatzanweisungen des Bundes — Bons du Trésor de la Confédération suisse	101 471 966.90	—	3 441 307.75
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement	24 728 014.43	—	20 949 260.10
Wertschriften — Titres deckungsfähige — pouvant servir de couverture	19 672 800.—	—	—
andere — autres	157 038 001.—	—	—
Korrespondenten — Correspon- dants	—	—	—
im Inland — en Suisse	29 840 475.61	—	10 144 954.74
im Ausland — à l'étranger	40 712 509.85	—	16 386 470.88
Sonstige Aktiven — Autres pos- tes de l'actif	63 681 006.30	—	4 555 815.97
Zusammen — Total	15 415 335 172.41	—	—
Passiven — Passif	—	—	—
Eigene Gelder — Fonds propres	61 000 000.—	—	—
Notenumlauf — Billets en circula- tion	11 005 336 305.—	—	124 575 585.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue	—	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	3 126 919 921.73	—	—
übrige täglich fällige Ver- bindlichkeiten — autres en- gagements à vue	276 700 733.12	—	194 140 847.19
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	318 750 000.—	—	—
Sonstige Passiven — Autres pos- tes du passif	626 628 212.56	—	3 049 272.81
Zusammen — Total	15 415 335 172.41	—	—
Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967	—	—	—
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967	3 %	—	—
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967	—	—	—
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967	3 1/2 %	—	—
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	—	—	—
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—	—
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968	—	—	—
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	—	—	—
depuis le 1 ^{er} avril 1968	3 %	—	—
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966	—	—	—
pour autres stocks obligatoires depuis le 1 ^{er} octobre 1966	3 1/2 %	—	—
	95. 25. 4. 69	—	—

Ordinanza

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane su i termini di scadenza, gli interessi e la sospensiva nell'imposta per la difesa nazionale 15° periodo

(Del 20 marzo 1969)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto gli articoli 114, 116, 123 e 127, capoverso 2 del decreto del Consiglio federale del 9 dicembre 1940, concernente la riscossione d'una imposta per la difesa nazionale (detto qui di seguito, decreto), ordina:

Art. 1. I termini generali di scadenza dell'imposta per la difesa nazionale, 15° periodo, sono fissati segue:
per l'imposta dell'anno 1969, il 1° marzo 1970;
per l'imposta dell'anno 1970, il 1° marzo 1971.

Art. 2. Per il 15° periodo dell'imposta per la difesa nazionale gli interessi sono fissati come segue:

a) l'interesse per anticipo sui pagamenti fatti prima della scadenza (art. 114, c.p.v. 1 del decreto), al 3,5 per cento l'anno;
b) l'interesse per anticipo sugli importi d'imposta da rimborsare (art. 127, c.p.v. 2 del decreto) e l'interesse di mora (art. 116 del decreto), al 4 per cento l'anno.

L'interesse per anticipo sui pagamenti fatti prima della scadenza può essere concesso solamente quando l'imposta annuale dovuta in base alla tassazione o a un calcolo provvisorio, conformemente all'articolo 114, capoverso 4 del decreto, è pagata almeno 30 giorni prima dei termini fissati nell'articolo 1.

Art. 3. Le facilitazioni di pagamento dell'imposta per la difesa nazionale (art. 123 del decreto) sono concesse soltanto se vien fatta domanda. Il richiedente deve provare che il pagamento dell'imposta nei termini prescritti avrebbe per lui conseguenze particolarmente gravi.

Le facilitazioni di pagamento consistono nella proroga, fino a un anno, del termine per versare le singole imposte annuali, nella facoltà di estinguere l'intera somma ancora dovuta mediante regolari acconti o nella rinuncia all'interesse di mora.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 1° aprile 1969.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux
ab 25. April 1969 — dès le 25 avril 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.40; Frankreich/France: Fr. 87.25; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.37; Italien/Italie: Fr. —69%; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.40; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Österreich/Autriche: Fr. 16.76; Schweden/Suède: Fr. 83.85. 95. 25. 4. 69

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Regensdorf: Morel-Meloni Hanspeter Erzieher 80-29553. — Ruckstuhl Hans Reprothograph 80-41549.
Reneus (VD): Noël Pierre 10-24037.
Rheinfelden: Hügli Peter 40-72992. — Süßlerli Max 40-72993.
Richterswil: Schneider-Spichtig Fritz Angestellter 80-82278.
Riehen: Bernhard Karl Shell-Service Stop-Garage 40-28822. — Günther B. kaufm. Angestellter 40-15624.
Rohrbach b. Hüttwil: Springkonkurrenz 49-3200.
Romanshorn: Müller Bruno Bauzeichner 85-10028.
Romont (FR): Société des chasseurs Diana de la Glâne 17-8385.
Rudolfstetten: Knoller Konrad Elektriker 80-31996.
Rüti (ZH): Hohl Max Hoover Service 80-36684.
St-Blaise: Schumacher Betty Mme 20-5323. — Vischer Charly Beaulieu 20-8791.
Ste-Croix: Schneider P. Dr. chirurgien FMH 10-5413.
St. Gallen: Knill W. Display-Studio 90-18893. — Pfister Hans 90-40561.
St. Gingolph: Gillioz Henri 18-8146.
St-Imier: Sommer Max 23-5686.
St-Maurice: Coopérative d'habitation des cheminots de St-Maurice et environs 19-7304.
St-Sulpice (VD): Javet Philippe Dr. ès sciences 10-41298.
Saignelégier: Hoirie Boillat Jules 25-7476.
Sargans: Kiser Wendelin 60-60742.
La Sarraz: Léchaîne Charles et Sophie 10-41296.
Schaffhausen: Hafa-Spielwaren Hans Faustini 50-13711.
Schwyz: Prado Spirituosen AG 60-633.
Seeburg: Samankasse Seeburg 49-2725.
Sent: Skilift Sent AG 85-10011.
Seon: Ski Club Seon 50-15718.
Signau: Schützengesellschaft Höhe 30-17438.Sion: Association valaisanne des marchands de meubles 19-7765. — Centre de transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse 19-9094.
Staad b. Rorschach: Turnverein ETV Staad Damenriege 90-18056.
Spiez: Militärschützen Spiez 30-19680. — Offiziersgesellschaft Spiez 30-27861.
Stettlen: Baumann Arthur 30-57118.
Suhre: Kohler Franz 50-25505.
Sursee: Hess Markus 60-60743. — Nyffeler-Burri O. 60-40055.
Teufen (AR): Baumer Paul Bucherexperte 90-6996. — Oerle Ernst TT-Monteur 90-40562. — Schächle-Keller Jakob Restaurant Traube 90-9681.
Thun: Kiener Ernst Dürrenast 30-57110. — Kletterklub Bergfalken 30-34071. — Perosa AG St. Gallen Filiale Thun 30-12509.
La Tour-de-Peilz: Cornut Daniel instituteur 18-7064.
Trimbach: Suder-Romer Stephan 46-10182.
Uetendorf: Krebs K. & E. Dunkel Spenglerei sanit. Installationen u. Heizungen 30-32911.
Umiken: Thommen Elisabeth Frau Hausfrau 50-20707.
Urnäsch: Frauenverein 90-12061.
Uster: Dennenmoser J. GZM Ramina Dépôt 80-43116.
Versoix: Rossetti-Boggio Gabriel 12-19154. — Société des immeubles de la rue de l'Industrie 12-8819.
Vevey: Garderie d'enfants Interentreprises (Association de la) 18-5635.
Vevy-Chillon: Pulfer Jean-Bernard 10-28350.
Vicques: Charmillot Jules maréchal serrurier 25-10289. — Fanfare Elite 25-40113.
Villnachern: Männerchor Villnachern Bez. Sängertag 28./29. Juni 1969 50-7905.
Vip: Venetz Meinrad Sekretär 19-12134.
Volterre: Schwyder Emil Transporte 80-31010.
Vuisternens-en-Ogoz: Pour la chapelle d'Ogoz 17-5664.
Wabern: Eugster Benno 30-52977.
Wallisellen: Arici Dino Cynarvertretung 80-42294.
Wangen an der Aare: Basler Kurt 49-7036.
Wangen b. Olten: Altmann Eugen 46-10180. — Männerturnverein ETV 46-3557.
Wängi: Müller Peter 85-5360.
Wattenwil: Biennenzüchterverein Gurbetal 30-26512.
Weinfelden: Tep-Team René Müller 85-10025.
Wettingen: Radfahrer-Verein Edelweiss 50-14594.
Wila: Waldvogel Armin Kiesgrube Hofstetten 84-8890.
Winterthur: Burkhard Heinrich 84-8917. — Hess Willy Coiffeurfachschule 84-4847. — Schwyzer-Verein Winterthur Fahnen-Fonds 84-8906. — Sulzer-Witzig G. Frau 84-8905. — Winterthurer Wehrsporttag 1969 84-4066. — Zollinger Anna Fr. Lehrerin 84-8911.
Wohlen (AG): Weber Urs Max dipl. Phys. 50-25501.
Wolfhalden: Diesl Renate Frau Pflegerin 90-30087.
Worben: Löffel Ernst 25-30324.
Würenlos: Kohler Elisabeth Frau 50-20217.
Yverdon: de Blaiveville Pierre facteur postal 10-41295.
Zehnen: Probst Bruno Schreiner 90-3453.
Zihlshärdli: Pritzer B. Dr. med. psychiatrische Privatklinik Friedheim 85-2505.
Zizers: Roth-Rösch F. 70-15065.
Zofingen: ESEM Paul Steffen 46-2286.
Zollikofen: Herrmann-Müller Doris DM-Versand 80-26577. — Schieff Heinrich Dr. med. P.D. 80-32215.
Zollikofen: Jakob-Zeller Paul eidg. Beamter 30-57131.
Zuchwil: Heid-Kanzler W. 45-10217.
Zug: Fachma Cosmetics SA 80-22105.
Zürich: Schweizerischer Verein Heinrich Baukonto 80-58517.
Zürich: Alder A. und M. 80-42115. — Bilder im Spiegel der Zeit Litteraria GmbH 80-44574. — Blaukreuz-Verein Häng-Oberengstrungen 80-26270. — Corroprot AG 80-14897. — Dubler Eduard Shell-Service-Station 80-63388. — Fischer Eduard Stahlbauzeichner 80-82267. — Gmür Lily Sekretärin 80-82256. — Greuter Jul. Sanitär-Monteur 80-82260. — Hochstrasser Werner dipl. Masch.-Ing. ETH 80-56420. — Howitz Willy Hofbauer 80-63880. — Hugelshofer Klaus Taxibetrieb 80-30751. — Ilg Roland Dr. jur. 80-82261. — Keller-Herzog Emil 80-82259. — Kramer Hermann Zugführer SBB 80-82276. — Litteraria GmbH Bilder im Spiegel der Zeit 80-44574. — Loeb François Unternehmen für Organisation und Dienstleistung 80-63205. — Macchiacchini Gaetano eidg. dipl. Zahnarzt 80-45544. — Mathys Peter Ing. HTL 80-82239. — Morgan Guaranty Trust Company of New York 80-513. — Muster Hans Chefmonteur 80-82248. — Oerli Ernst Bauschlosser 80-32217. — Promopet AG 80-12044. — Röhlin Otto H. Dr. med. dent. 80-64569. — Rüfenacht Peter Crew-Disponent 80-82257. — Schmid Hans-Rudolf Dekorateur 80-43871. — Schneebeli-Weber Ferdinand 80-82251. — Schwitter-Häne Josef 80-82265. — Selinger Karl techn. Grafik 80-26214. — Sté en faveur du fonds mondial pour la nature WWF Suisse 10-10200. — Tenzer Wolfgang Dr. med. 80-21378. — The Executive Management AG 80-6564. — Textile Bodenbeläge en gros 80-49853. — Nievergelt 80-15749. — Treuhändbüro H. Marti 80-58134. — Vock Willy Monteur 80-82231. — Warenvermittlung Günter Schwarz 80-49853. — Weber Monika Schülerin Akad. Gem. 80-82274. — Weinhandlung Taverna Catalana Albert Tomas & Co 80-20775. — Wiedmer Waldemar techn. Angestellter 80-82268. — Zürcher Spelo-Club 80-61782.
Zuzgen: Jakob Kurt Kaufmann 40-62437.Bad Godesberg (Deutschland): Unity-Europa Gesellschaft für dynamische Lebensgestaltung und geistige Erneuerung eV 80-54544.
Bad Soden am Taunus (Deutschland): Höhn Wilhelm Ingenieur 80-47063.
Heimstede (Pays-Bas): de Rochemont-Berger L.M. Mme 10-22555.
Lörrach (Deutschland): Hoff H. Dr. med. 40-34962. — Singer-Quartett Flügelrad 40-13423.Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Dépt. féd. de l'économie publ., Bern.

BERN FONDS

Investmenttrust für Immobilienwerte vornehmlich im Kanton Bern

Ausschüttung

für Coupon Nr. 6 per 25. April 1969 — Fr. 4.55
abzüglich Verrechnungssteuer* —.05
pro Anteil netto Fr. 4.50

*Massgebender Bruttobetrag für die Geltendmachung der Verrechnungssteuer 17 Rp.

Der Verwaltungsbericht für das Jahr 1968 und das neue, durch die Eidgenössische Bankkommission genehmigte Fondsreglement sind bei allen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins oder bei der Fondsleitung erhältlich.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei Ihrer Bank eingelöst werden.

Kontrollstelle: Allgemeine Treuhand AG, Bern

Fondsleitung: Berninvest, Aktiengesellschaft, Burgernzielweg 14, 3000 Bern



ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Kapitalerhöhung 1969 von Fr. 14 000 000.— auf Fr. 17 500 000.—

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1969 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital der Zürcher Ziegeleien durch Ausgabe von 7000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 500.— von Fr. 14 000 000.— auf Fr. 17 500 000.— zu erhöhen.

BEZUGSANGEBOT

Die zur Ausgabe gelangenden neuen Inhaberaktien sind von einem Konsortium fest übernommen worden. Dieses offeriert die neuen Aktien den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

25. April bis 8. Mai 1969

durch Vermittlung der Zürcher Ziegeleien zu folgenden Bedingungen:

1. Vier alte Aktien geben das Recht zum Bezuge einer neuen Aktie.
2. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 57 der bisherigen Aktien unter Verwendung eines Bezugscheines. Die alten Titel werden nicht abgestempelt.
3. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.— netto je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
4. Die Liberierung der neuen Aktie hat bis spätestens 16. Mai 1969 zu erfolgen.
5. Die neuen Aktien gelangen voraussichtlich anfangs Juli 1969 zur Ablieferung. Sie tragen die Nummern 28001 bis 35000 und sind mit Dividendencoupons Nr. 1 und folgenden ausgestattet. (Die alten Aktien Nrn. 1-28000 werden auf spezielle Anzeige hin im Verlaufe des zweiten Semesters 1969 gegen neue Titel ausgetauscht.) Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.
6. Bezugsrechte, die bis zum 8. Mai 1969 nicht ausgeübt werden, verfallen.
7. Die Zürcher Ziegeleien sind bereit, den Ankauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglichst zu vermitteln.

25. April 1969

ZUERCHER ZIEGELEIEN
Giesshübelstrasse 40, Zürich 3
Postfach 357, 8021 Zürich

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 24. April 1969 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1968 gegen Coupon Nr. 56 eine Dividende von Fr. 50.— brutto pro Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, netto Fr. 35.—

auszuzahlen. Die Coupons können ab 25. April 1969 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, Zürich 3
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Bank Leu & Co. AG, Zürich

Zürich, den 25. April 1969

Der Verwaltungsrat

Fabrique de Pâtes Alimentaires «Rolle» SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 6 mai 1969, à 15 heures 30, à l'hôtel de la Tête noire (petit salon, premier étage), à Rolle.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de vérification des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 25 avril au siège de la société où les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 12. Mai 1969, 15 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

59. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1968 bis 31. Januar 1969.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 28. April 1969 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinerstrasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an diese vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 7. Mai 1969 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 23. April 1969

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 29. April 1969, um 20.15 Uhr, im Schulhaus, Lauterbrunnen

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage und Entlastung der Verwaltung.
4. Verzinsung der Genossenschaftsanteile.
5. Strompreise 1969/70 und Rabattgewährung.
6. Baukostenbeiträge.
7. Interpretation des Beschlusses über Hausanschlussgebühren.
8. Verbilligte Stromabgabe für Heizzwecke und die Ortsbeleuchtung.
9. Landkauf.
10. Verschiedenes.

Zu Beginn der Versammlung finden Orientierungen statt über Stromerzeugung durch Dieselgeneratoren, Fernsteuerung von Zentralen und deren finanzielle Auswirkung. Die Zutrittskarten werden den Genossenschaftlern zugestellt und sind beim Eintritt vorzuweisen. In Anbetracht der teilweise sehr wichtigen Geschäfte erwarten wir einen zahlreichen Versammlungsbesuch.

3822 Lauterbrunnen, den 14. April 1969

Der Verwaltungsrat

Automobilgesellschaft Rottal AG, Ruswil

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 10. Mai 1969, 15.45 Uhr, im Gasthof Hirschen, Buttisholz

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen beglaubigten Besitzausweis bis Freitag, den 9. Mai 1969, am Sitz der Gesellschaft in Ruswil bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären auch der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie den Bericht der Kontrollstelle, abgegeben.

Ruswil, den 26. April 1969

Der Verwaltungsrat

Technochemie AG, Maschinenfabrik, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 9. Mai 1969, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Letzigraben 165, Zürich 8047

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Mai 1968.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1968.
3. Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates für die Amtsperiode 1969-1971,
 - b) der Kontrollstelle für das Jahr 1969.
6. Allfälliges.

Die Unterlagen liegen ab 28. April 1969 im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 25. April 1969

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona

Der Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 40.— abzüglich
Fr. 12.— Verrechnungssteuer
Fr. 28.— netto

eingelöst an den Kassen der

St. Gallischen Kantonalbank, Rapperswil und Jona
Schweizerische Bankgesellschaft, Rapperswil und Zürich
Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Rapperswil
Schweizerische Kreditanstalt, Rapperswil
Darlehenskasse Jona
sowie an der Geschäftskasse in Jona.

Jona, den 25. April 1969

Der Verwaltungsrat

Tramétaux SA, Montet (Bröye)

Le dividende de l'exercice 1968 est payable, dès le 25 avril 1969, contre remise du coupon N° 10 à la Banque de l'Etat de Fribourg et à ses agences, par Fr. 25.— brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%.

Le conseil d'administration

BANQUE ROMANDE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 avril 1969 a pris la décision suivante:

Le dividende pour l'exercice 1968 est fixé à:

9% pour les actions au porteur, soit Fr. 45.— brut,
9% pour les actions nominatives, soit Fr. 9.— brut.

Contre remise du coupon N° 13, le dividende est payable, dès le 25 avril 1969, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, chez:

BANQUE ROMANDE

Genève: auprès du siège social, 8, boulevard du Théâtre,
auprès de l'agence, 10, rue des Alpes.
Lausanne: auprès de la succursale, 17, rue Haldimand.
Yverdon: auprès de l'agence, 13, avenue Haldimand.
Martigny: auprès de l'agence, 13 bis, avenue de la Gare.

BANQUE TROILET

Martigny: auprès du siège social, 13 bis, avenue de la Gare.

Genève, le 24 avril 1969

Le conseil d'administration

CANTON DU VALAIS

Emprunt 4½ % de 1964 de 35 000 000.- de francs

1^{er} amortissement de 1 750 000.- francs

Par tirage au sort de ce jour, 1750 titres (70 séries de 25 titres) dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 15 juin 1969:

376 à 400	12176 à 12200	21551 à 21575
501 à 525	13101 à 13125	22326 à 22350
1351 à 1375	13276 à 13300	22851 à 22875
1376 à 1400	13476 à 13500	23051 à 23075
1776 à 1800	14176 à 14200	23551 à 23575
2501 à 2525	14226 à 14250	23901 à 23925
3176 à 3200	14626 à 14650	24176 à 24200
3551 à 3575	15126 à 15150	24526 à 24550
3901 à 3925	15426 à 15450	24726 à 24750
5126 à 5150	15601 à 15625	24851 à 24875
5301 à 5325	16626 à 16650	25176 à 25200
5726 à 5750	17201 à 17225	25351 à 25375
5926 à 5950	17926 à 17950	25776 à 25800
8451 à 8475	18326 à 18350	27926 à 27950
8651 à 8675	18976 à 19000	28176 à 28200
8951 à 8975	19326 à 19350	28801 à 28825
9051 à 9075	19801 à 19825	28901 à 28925
10026 à 10050	20026 à 20050	29001 à 29025
10351 à 10375	20176 à 20200	29326 à 29350
10501 à 10525	20301 à 20325	29351 à 29375
10726 à 10750	20576 à 20600	30801 à 30825
10976 à 11000	20801 à 20825	33726 à 33750
11051 à 11075	21301 à 21325	34901 à 34925
11601 à 11625		34901

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juin 1969.

Sion, le 10 mars 1969.

Le chef du Département des finances:

W. Loretan

Valeur No 17 341.

Emprunt 3% COMMUNE DE SIERRE 1950

Amortissement de Fr. 100 000.—

Par tirage au sort de ce jour, les titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 31 juillet 1969:

39	323	695	1252	1519	2110	2402	2879	3576	4020
72	387	708	1256	1609	2128	2437	2892	3701	4215
102	426	814	1258	1682	2164	2502	2902	3710	4368
115	464	991	1271	1730	2172	2507	2958	3729	4601
123	486	1004	1312	1852	2199	2514	2964	3745	4614
140	543	1019	1364	1898	2209	2517	3164	3768	4701
163	573	1051	1375	1924	2271	2551	3176	3877	4754
241	613	1164	1428	1971	2294	2795	3196	3887	4762
289	624	1185	1460	1974	2314	2832	3328	3934	4910
295	635	1193	1489	2009	2355	2849	3554	3963	4995

Ces titres sont remboursables sans frais:

- a) auprès de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et auprès de ses Agences et Comptoirs;
b) auprès des membres de l'Association valaisanne des banques;
c) auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne;
d) auprès de la Banque Cantonale de Zurich, à Zurich.

Dès la date fixée pour le remboursement, ils ne portent plus d'intérêt.

Sion, le 14 avril 1969

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Valeur No 21 100.

Filatura di Cotone sul Ticino SA, Magadino

Assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono invitati ad intervenire alla

8. assemblea generale ordinaria

che si terrà l'8 maggio 1969, alle ore 10.45, alla Filatura a Quartino.

Trattando:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1968.
- 2° Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio.
- 3° Relazione dell'ufficio di controllo.
- 4° Approvazione dei conti.
- 5° Scarico all'amministrazione.
- 6° Delibera circa il riparto dell'utile.
- 7° Nomine statutarie.
- 8° Eventuali.

Le relazioni del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di controllo, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno a disposizione degli azionisti a contare dal giorno 28 aprile 1969 presso l'ufficio contabilità della fabbrica a Quartino.

Per essere ammessi all'assemblea generale occorre depositare le azioni non più tardi del 6 maggio 1969, presso la Filatura di Cotone sul Ticino SA, a Quartino, la sede principale e le succursali della Banca Popolare Svizzera, del Credito Svizzero, della Società di Banca Svizzera, dell'Unione di Banche Svizzere o della SA UCO, Belle-Vue, Ledeborg-Gand (Belgio).

Magadino, 22 aprile 1969

Il consiglio d'amministrazione

EWI, EAST-WEST INTERNATIONAL

Insurance Brokers, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 14 mai 1969, à 10 heures, au siège de la société, 11, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège de la société.

Genève, le 25 avril 1969

Le conseil d'administration

BEAU-RIVAGE PALACE SA

LAUSANNE-OUCHY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 8 mai 1969, à 16 heures 30, à l'Hôtel Beau-Rivage.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 28 avril 1969 au siège social de la société, Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 7 mai 1969 par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne et par la Société de Banque Suisse à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré du 28 avril au 8 mai 1969.

Lausanne, le 25 avril 1969

Le conseil d'administration

CLEMATEITE SA, VALLORBE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 9 mai 1969, à 12 heures, au siège social, à Vallorbe.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Décharge aux organes responsables.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au mercredi 7 mai 1969, au siège social, sur présentation des actions ou des récépissés bancaires.

Biel-Meinisberg AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 14. Mai 1969, 14.30 Uhr, im Gasthof «Rössli», Safnern

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1968 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1969.
4. Verschiedenes.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht liegen von heute hinweg bis zur Generalversammlung auf unserem Büro zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Versammlung können dort bezogen werden oder vor der Versammlung im Versammlungslokal.

Meinisberg und Orpund, den 20. April 1969

Der Verwaltungsrat

TYPOPRESS SA, à GENEVE

CONVOCATION

Assemblée générale annuelle des actionnaires

le mercredi 7 mai 1969, à 11 heures 30, au Restaurant du Coq d'Or,
rue Pierre-Fatio 19, à Genève

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes, bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1968.
- 2° Rapport du vérificateur des comptes.
- 3° Discussion et vote sur ces rapports, décharge au conseil d'administration.
- 4° Répartition du bénéfice.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Les actionnaires sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes, au siège de la société, rue de la Navigation 13.

S.I. de l'Angle de la rue des Maraîchers

S.I. du Square des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 12 mai 1969, successivement à 14 heures 15 et à 15 heures, en les bureaux de la Régie Foncière SA, 5, rue de la Fontaine, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires annuelles relatives à l'adoption des rapports, du bilan et du compte de profits et pertes et à la décharge aux organes sociaux.
- 2° Détermination de l'emploi du bénéfice net.
- 3° Réélection du conseil d'administration, éventuellement élection d'administrateurs supplémentaires.
- 4° Divers.

Les documents prévus par l'article 696 CO sont à disposition auprès de la Régie Foncière SA, rue de la Fontaine 5, à Genève.

Les questions susceptibles d'être traitées sous «divers» devront avoir été déposées auprès de la Régie Foncière avant le 5 mai 1969.

Ne seront admises à l'assemblée générale que les personnes qui se seront légitimées à la forme et au fond auprès de la Régie Foncière SA avant le 5 mai 1969.

Genève, avril 1969

Le conseil d'administration

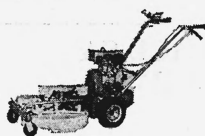
Englisch in England

BOURNEMOUTH Stetlich anerkannt
Hauptkurse (Eng- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen
Ausführliche Dokumentation für alle Kursteilnehmer Sie unverbindlich von unserem
Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 78 11, Telex 52529

LONDON OXFORD
Sommerferienkurse
an Universitätszentren



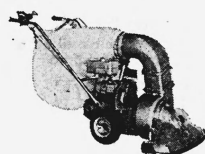
ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England



UNITRAC COMBI

Die Schweizer
Kombinationsmaschine
für harte Arbeit
während vier Jahreszeiten

Vielseitig, robust, leistungsfähig
6 PS Industriemotor, 8 Gänge
Aggregate in Minuten
ausgetauscht, ohne besonderes
Werkzeug



SAMEN
Mauzer

Rasenpflegemaschinen
und -geräte, Rasensamen,
Rasendünger

Rasenmäher-Center
Zürichstrasse 94
8600 Dübendorf
Telefon 051 85 11 11

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 8. März 1969 verstorbenen

Paul Heinrich Bertolli-Knabenhans

geb. 1906, von Kilchberg (Zürich), wohnhaft gewesen Sonnhaldenstrasse 6, 8032 Zürich, gewesener Inhaber der Einzelirma Paul Bertolli, Atelier für Schablonendrucke, Sonnhaldenstrasse 6, Zürich 7, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 8. April 1969 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 29. Mai 1969 schriftlich beim Notariat Hottingen-Zürich, Postfach 8030 Zürich, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen bei Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

8030 Zürich, den 25. April 1969

Notariat Hottingen-Zürich:
H. Müller, Notar

Express-Barkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

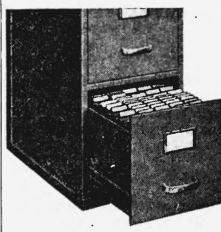
Bank Prokredit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tel. 037/2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____



Stahlmöbelfabrik
F. GutAG Hägendorf
Tel. 062/46 11 49



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellenwechsel

**Schneller —
einfacher —
billiger —**

adressieren mit Adrema

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über dieses modernste und vielseitige Adressier- und Organisationssystem.

Adressier- und Organisations-
system
Postbearbeitungsmaschinen



Adrema AG

Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051/25 86 25

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standard Fr. 90.—

Gestetter, Modell 3 Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior Fr. 125.—

Print-Fix, Express Fr. 200.—

Geba Automot 200, OA, elektr. Fr. 500.—

Geba Automot 250 Fr. 450.—

Geba Automot 250, Hand Fr. 400.—

Elisma, elektrisch Fr. 350.—

Elisma, Speedrite elektrisch Fr. 500.—

Rate 421, Hand Fr. 250.—

Rate 51, elektrisch Fr. 450.—

Edison DICK, elektrisch Fr. 450.—

Rones 150 & 250 Fr. 150.—

Rones 500, Hand Fr. 250.—

Rones 500, elektrisch Fr. 300.—

Gestetter, Modell 6 Fr. 75.—

Gestetter, Modell 66 Fr. 250.—

Gestetter, Modell 100, elektr. Fr. 400.—

Gestetter, Modell 250 elektr. Fr. 800.—

Gestetter, Modell 130 Hand Fr. 350.—

Gestetter, Modell 230 Hand Fr. 400.—

Rex M 2 Fr. 100.—

Rex O 25, elektrisch Fr. 350.—

Rex M 4, elektrisch Fr. 600.—

Rex O 280, elektrisch Fr. 700.—

Rex O 480 Fr. 950.—

Kega, Eintrommel Fr. 50.—

Kega, Zweitrommel Fr. 90.—

Umdrucker:

Kega, mit Papierzuführung Fr. 250.—

Ornig Fr. 200.—

Trommler, ohne Papierzuführung Fr. 300.—

Trommler, mit Papierzuführung Fr. 450.—

Elektronische Matrizen-Brennmaschine

Stensafex

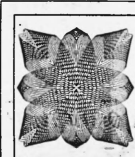
(Neuwert Fr. 7000.—) Fr. 1900.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen

Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz Im Hof



TRVB
DRUCK
AARAV

Papiers-valeurs

Actions obligations chèques



Broschüre

Warenumsatz-

steuer

(Ausgabe

Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf

Postcheckkonto

30 - 520

Schweizerisches

Handelsamtsblatt

3000 Bern

Buchhaltungen

(auch Debitoren)

Fakturerstellung mit elektronischen Automaten.

Schreibarbeiten. Aufarbeiten ihrer Rückstände

oder dauernde Übernahme. Schnell, günstige

Fixpreise.

Offerten unter Chiffre G 70190 an Publicitas

AG, 3001 Bern.

Buchungsmaschine

Olivetti, NCR oder Burroughs Occasion

zu kaufen gesucht.

Offerten mit Angabe von Preis, N°

oder Zählwerke und Maschinenum-

mer unter Chiffre 44-301099 an

Publicitas AG, 8021 Zürich.

INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen.



gegründet 1888

Sekretariat:

Schweiz. Verband Creditreform

Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen

zur Prüfung.

Firma _____

Genaue Adresse _____

Auch Ihre Nerven

beruhigen Sie besinnlich, indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vorteilhaften Nervenkurmittel, dem Spezial-Nervent VALVISKA, durchlaufen. Sie spüren wieder besser und fühlen sich endgültig ausgeruht und ganz Leber. Vorherige Kurproben sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Machen auch Sie einen Versuch mit VALVISKA.

Schöne Luft? Hitze?

Lunos Ventilatoren

Riello Klimageräte

hellen.

Telefonieren Sie uns.

ANSON AG, Zürich

Sanierungsstrasse 17, 051 44 06 00

und Ihr Elektrikergeschäft

Zu verkaufen zufolge

Umstellung, neuerlicher,

wenig gebrauchter

ADD-O-X-Buchungs-

automat, Modell 8000-70

Volltext 2 Zählwerk,

Kontoblattentzug.

Interessenten melden

sich bitte bei Firma

Ernst Jäggi AG,

Buchdruckerei, Bühlhof-

strasse 1-3, 8405 Winter-

thur, Tel. (052) 29 21 21.

Gute Stempel

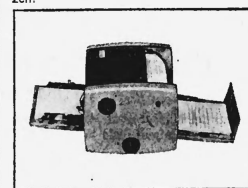
und Schilder von

WANGER-ULRICH AG

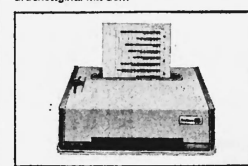
8401 WINTERTHUR

REX-ROTARY hat alles für den Büro-Druck, damit Sie ohne «Druck» im Büro drucken können

Nur die Phantasie steckt dem Umdruck Grenzen!



Das Rex-Rotary R-11 Umdrucksystem ermöglicht blitzschnelle und preisgünstige Information. Einwandfreie Abzüge von geschriebenen oder gedruckten Texten und Zeichnungen erhalten Sie in Sekunden, wenn Sie das Umdruckoriginal mit dem



Rex-Rotary 3000 Thermokopiergerät herstellen. Aber auch trockene Kopien, Transparente für Tageslichtprojektion und kaschierte Dokumente fertigen Sie ohne Chemikalien auf einfachste Weise bei vollem Tageslicht an.

Dokumentation und Vorführung durch:

Rex-Rotary für die Schweiz

eugen keller + co. ag

Mombjustr. 22, 3000 Bern, Tel. 031/25 34 91

Für unseren lebhaften Fabrikationsbetrieb der graphischen Branche suchen wir eine zuverlässige

kaufmännische Angestellte

welche Freude und Verständnis an Zahlen hat.

Wir bieten interessante Tätigkeit in unserer Buchhaltungsabteilung (evtl. auch halbtags) und legen Wert auf selbständige und exakte Erledigung nach einer gewissen Einarbeitungszeit.

Sie finden bei uns eine den Leistungen angepasste und der Verantwortung entsprechende Entlohnung, Fünftagewoche und eine als fortschrittlich geltende Personalfürsorge.

Interessieren Sie sich für die ausgeschriebene Stelle? Dann setzen Sie sich bitte persönlich oder telefonisch mit uns in Verbindung, damit wir gleich eine erste Besprechung vereinbaren können.

HUBER + ANACKER AG, AARAU

Graphische Kunstanstalt — Tel. 064 / 24 15 51, intern 16

Wir haben einem

Mitarbeiter

mit Erfahrung auf den Gebieten

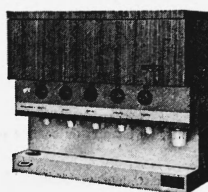
Schuldbetreibung und Konkurswesen

eine ausbaufähige, selbständige Position zu bieten. Seine Aufgaben bestehen in der Überwachung des Inkassowesens, Organisation und Koordination desselben. Dauerstelle, gutes Salär, Fünftagewoche in angenehmem und fortschrittlichem Arbeitsklima.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an die Direktion der

ZentrumBank

8001 Zürich, Talstrasse 82



Preis: nur Fr. 920.—

Talstrasse

Senden Sie uns die Dokumentation

über Ihre Getränkeautomaten.

selecta -Kaffee-Bar

In wenigen Sekunden
eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade
oder Bouillon

SELECTA AG.

3280 Murten, Rytstrasse 453
8005 Zürich, Geroldstrasse 15
4053 Basel, Dornacherstrasse 307
9400 Rorschach, Hubstrasse 10

Name: _____

Adresse: _____